

고려신문

Основана
21 января 2004 года

7 (253) 23 июля 2020 года



Капитан 1 ранга Александр Ким: «В выбранной профессии надо идти до самых вершин!»

Стр. 8-9



Виктор Югай: «Лучшая профилактика – здоровый образ жизни!»

Стр. 6

Заместитель Генерального консула Республики Корея в г. Владивостоке Ко Мун Хи поделился впечатлениями о Приморье

Стр. 5



«Вкусный десерт бывает только из натуральных продуктов». Кондитер Евгения Хен поделилась с читателями «Коре синмун» своим коронным рецептом капкейков

Стр. 9



고려신문

Коре синмун

Стоимость подписки на газету «Коре синмун» на 6 месяцев - 242,64 руб.

Телефон редакции: 8 (4234) 333-747

Уважаемые читатели, открыта подписка на 2-е полугодие 2020 года!

Подписной индекс ПР916
в каталоге «Почта России»



Филиал ДВФУ в г. Уссурийске (Школа педагогики) объявляет набор на программу бакалавриата «История корейский язык»

Вы станете обладателем одного из самых востребованных в Азиатско-Тихоокеанском регионе (АТР) языков, изучите историю и культуру России и Кореи, приобретете навыки общения, преподавания, умения держаться на публике.

Срок обучения – 5 лет, форма обучения очная

Обучение на коммерческой основе, стоимость обучения – 190000 руб. в год

Количество мест – 25 мест

Вступительные экзамены: русский язык (min балл 50), общество знание (min балл 51), математика (профильная) (min балл 39)

Гранты для первокурсников:

12 абитуриентов с самыми высокими баллами ЕГЭ получат гранты в размере 100 000 руб. на обучение от:

- Общественной организации Национально-культурной автономии корейцев Приморского края (Ким Николай Петрович),
- Российско-корейской ассоциации Фонда науки и искусства Кореи (г. Сеул, руководитель Чанг Чи Хек)

9 абитуриентов получат единовременную стипендию в размере 1000 долларов США от Владивостокского Отделения Корейского культурного центра - ВО ККЦ

Перевод на бюджетное обучение студентов, обучающихся на «хорошо» и «отлично».

Выпускник, прошедший обучение по направлению подготовки 44.03.05 «Педагогическое образование», профилю «История и корейский язык, может осуществлять профессиональную деятельность

- в образовании
- в туристических организациях
- в средствах массовой информации
- в учреждениях культуры и искусства
- в библиотеках, музеях
- в административных органах
- в коммерческих структурах
- в благотворительных и некоммерческих организациях
- в составе консультативных групп по проблемам межкультурного и межгосударственного взаимодействия стран АТР

Контакты:

Лихарева Оксана Анатольевна
+7 924 247-07-18

Ли Надежда
Вадимовна
+7 924 332-97-29

Телефон приемной комиссии:
8 800 555 0 888



Учредитель - Общественная организация Национально-культурная автономия корейцев г. Уссурийска.

Газета зарегистрирована в Приморском территориальном управлении Министерства Российской Федерации по делам печати, телерадиовещания и средств массовых коммуникаций.

Свидетельство ПИ № 20-0373 от 6 апреля 2004 года.

Газета «Коре синмун»
Главный редактор - И.О. Ким
Мнение редакции не всегда совпадает с мнением авторов.

Выпуск № 7 (253)

Дата выхода в свет: 23.07.2020 г.

Время подписания в печать по графику - 12:00

и фактическое - 12:00

Тираж 1000 экз.

Знак информационной продукции «12+»

Свободная цена

Республика Корея инвестирует 133 млрд долларов в новую стратегию развития

Согласно новой стратегии, Республика Корея будет отходить от «старых» алгоритмов развития, которые базировались на использовании «традиционных» технологий и исключаемых видов топлива. «Корейский новый курс» делает ставку на три главных направления - «зеленый новый курс», «цифровой новый курс» и укрепление системы социальной защиты.

Первая составляющая предусматривает экологическое чистое развитие с расширенным применением новых и возобновляемых источников энергии (НВИЭ). На это до 2025 года будет потрачено 73,4 трлн вон (около 61 млрд долларов) и создано 659 тысяч новых рабочих мест. Во всех школах страны будет действовать высокоскоростной wi-fi, предусмотрено использование новых технологий искусственного интеллекта в больницах, повсеместная информатизация и обеспечение



На третий компонент «Корейского нового курса» будет выделено 28,4 трлн вон (около 23,5 млрд долларов) и создано 339 тысяч новых рабочих мест. Основная суть этого направления - гарантия возможности для работы всех желающих, воспитание новых талантов, внедрение новых алгоритмов работы, отвечающих времени (например, работа в удаленном формате) и прочее.

Российская газета

Приморцы приглашают стать волонтерами Всероссийского форума «Восток»

Жители Приморского края могут стать волонтерами на Всероссийском молодежном образовательном форуме «Восток». Мероприятие пройдет в августе во Владивостоке уже во второй раз по поручению Президента России Владимира Путина.

Организаторами форума выступают Полномочное представительство Президента РФ в ДФО, Федеральное агентство по делам молодежи, Правительство Приморского края и ФГБУ «Центр содействия молодым специалистам».

Форум направлен на повышение качества жизни на территории Дальневосточного федерального округа, привлечение и закрепление молодежи на Дальнем Востоке. Это площадка, где собираются инициативные молодые люди со всей страны с проектами, направленными

на развитие Приморского края. Лучшие инициативы поддержаны на Грантовом конкурсе молодежных инициатив Росмолодежи. 16+

Приморье примет представителей инициативной молодежи со всех уголков нашей страны. С 22 по 29 августа здесь встретятся представители активной и талантливой молодежи для подготовки решений по приоритетным направлениям развития Дальнего Востока, имеющих большой потенциал для реализации», - отметила директор краевого Департамента по делам молодежи Елена Томчук.

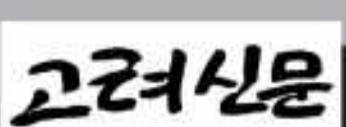
Частью волонтерской команды форума могут стать жители края старше 18 лет. Желающим нужно заполнить соответствующую анкету до 3 августа, затем пройти собеседование и дождаться результатов отбора - они будут 17 августа. По всем вопросам

можно обращаться по номеру телефона: +7 (423) 279-17-10 (Артем).

«Волонтеры будут помогать в организации и проведении форума с 22 по 29 августа. Добровольцам нужно учитывать при подаче заявки, что они должны находиться в Приморье и быть готовыми работать вместе с нами в обозначенные даты», - заметила Елена Томчук.

Напомним, что в Приморье продолжается регистрация участников форума «Восток». Желающим принять участие в мероприятии предлагается отправить соответствующую заявку до 25 июля. Для этого необходимо зайти на платформу АИС «Молодежь России», подать заявку, пройти входное тестирование и написать эссе на заданную тему.

Пресс-служба администрации Приморского края



Адрес редакции и издателя:

692525, РФ, Приморский край, г. Уссурийск, ул. Амурская, 63, «Редакция газеты «Коре синмун».

Тел. (4234) 33-37-47
e-mail: sinmoon@mail.ru

Подписной индекс «Коре синмун»: ПР916 в каталоге агентства «Почта России».

Газета выходит 1 раз в месяц.

Отпечатано в типографии ЗАО «Полиграф»,
692337, г. Арсеньев, ул. Заводская, 5

Новости

Более 500 соотечественников переселились в Приморье с начала года

В 2020 году стать жителями Приморья смогут более 1,6 тысячи жителей бывших союзных республик. Желающим принять участие в программе добровольного переселения соотечественников из-за рубежа помогут получить российское гражданство в ускоренном порядке и предоставят меры поддержки для адаптации на новом месте.

По информации Министерства труда и социальной политики Приморского края, работа в рамках программы переселения и прием документов соотечественников, желающих стать ее участниками, продолжается и в текущей эпидемии.

«С начала года свидетельства участников программы получили почти 300 человек. С ними в край приехали около 250 членов их семей», — информируют в ведомстве.

Участие в программе добровольного переселения позволяет семьям, решившим переехать в Приморский

край, получить российское гражданство в ускоренном порядке. Адаптироваться на месте также помогут меры поддержки, предусмотренные для участников,

и возможностью оформить « дальневосточный гектар».

Напомним, соотечественники могут выбрать в качестве территории вселения одно



из 29 муниципальных образований Приморья. В прошлом году этот список пополнил и Владивостокский городской округ, куда могут переходить обладатели востребованных на рынке региона специальностей.

Кроме того, для участников программы переселения предусмотрено подъемное пособие. Оно выплачивается в два этапа и составляет 240 тысяч рублей на участника и еще 120 тысяч рублей на каждого члена его семьи. Переселенцы могут воспользоваться

из 29 муниципальных образований Приморья. В прошлом году этот список пополнил и Владивостокский городской округ, куда могут переходить обладатели востребованных на рынке региона специальностей.

Кроме того, выбрать территорией вселения краевую столицу могут иностранные студенты, обучающиеся в вузах Владивостока, преподаватели и научные работники. Это предусмотрено подпроектами «Наука» и «Профессио-

нальное образование» в рамках программы добровольного переселения соотечественников в Приморский край. С начала их реализации участниками программы переселения стали более 430 иностранных студентов и 10 преподавателей, из них в 2020 году — 26 студентов и один научный сотрудник.

«Студенты, в том числе и учащиеся с гражданством других стран, — будущие специалисты, которые могут внести существенный вклад в развитие Приморья. Наша задача — наиболее полно информировать их о возможностях и мерах поддержки, которые оказываются молодым специалистам, готовым жить и работать на территории края», — отмечает министр труда и социальной политики региона Светлана Красицкая.

Подробную информацию по вопросам переселения соотечественников в Приморье можно получить по телефону: 8 (423) 202-27-81.

Школьников Приморья приглашают пройти профориентационное тестирование

Приморских школьников приглашают зарегистрироваться на электронной платформе проекта «Билет в будущее» <https://bilet.worldskills.ru>. Инициатива реализуется по поручению Президента России Владимира Путина в рамках национального проекта «Образование».

Проект нацелен на раннюю профориентацию школьников. Принять участие в нем могут учащиеся 6-11 классов. Желающим предлагается пройти онлайн-тестирование и электронные курсы, составленные в легком, игровом формате.



«Билет в будущее» планируется задействовать площадки крупных учебных заведений края, в том числе Дальневосточного федерального университета, Владивостокского государственного

университета экономики и сервиса, Приморской государственной сельскохозяйственной академии, Регионального технологического колледжа, Колледжа технологии и сервиса, Промышленного колледжа энергетики и связи.

«Эпидситуация внесла свои корректизы. Мы смогли вместе с экспертным сообществом перевести в дистанционный формат профессиональные пробы с наставниками проекта. С конца июля запускаем профориентационные

мероприятия в формате онлайн. Учащиеся из разных уголков страны погрузятся в реальную профессиональную деятельность по разным компетенциям», — рассказала директор депар-

■ Коротко

В Республике Корея сокращается объем использования банковских карт

В период с февраля по май этого года объем использования банковских карт снизился в РК на 2,1% в годовом исчислении.



Об этом 14 июля сообщили в Банке Кореи, отметив, что нынешнее сокращение является четвертым по счету с 2003 года, когда начался сбор соответствующих данных. Показатель кредитных карт снизился на 3,8%, дебетовых — на 0,1%. Такой спад объясняется влиянием режима социального дистанцирования, при котором люди резко снизили экономическую активность. Более чем на 800% вырос объем использования карт предоплаты, на которые перечислялись средства экстренной помощи населению в связи с эпидемией COVID-19. Одновременно на 12,7% вырос объем бесконтактных расчетов, производимых через различные системы оплаты в интернете.

Связь шестого поколения 6G может появиться в 2030 году

Предоставление услуги связи шестого поколения 6G в РК может начаться в 2030 году. Об этом говорится в докладе, опубликованном исследовательским центром компании Samsung Electronics.



Разработка стандарта связи шестого поколения завершилась к 2028 году, а ее представление начнется два года спустя. Хотя коммерциализация связи пятого поколения 5G пока находится на начальной стадии, никогда не рано начинать подготовку к 6G, потому что от начала исследований до коммерциализации коммуникационных технологий нового поколения обычно требуется около десяти лет, отмечается в докладе. РК стала первой страной в мире, которая начала коммерциализацию сети 5G в апреле прошлого года. По мнению экспертов, 6G обеспечит максимальную скорость передачи данных 1.000 гигабит в секунду с задержкой менее 100 микросекунд, что в 50 раз превышает пиковую скорость передачи данных и составляет одну десятую задержки 5G.

KBS News

Объявление

Предоставляется бесплатная правовая помощь в получении российского гражданства для этнических корейцев, прибывших из стран бывшего СССР.

Виды правовой помощи:

- получение легального статуса (гражданства РФ, вида на жительство, РВП, патента);
- получение удостоверения личности; регистрация по месту жительства; получение свидетельства о рождении; юридические консультации по другим вопросам.

Для получения бесплатной правовой помощи просим обращаться по телефону: 8-904-626-70-43

Пресс-служба администрации Приморского края

Предпринимателям Приморья помогут открыть и развить свой бизнес

Центр «Мой бизнес» в Приморском крае запустил программу «Бизнес-наставник». Формат предполагает, что состоявшиеся и успешные предприниматели выступают в качестве менторов для тех людей, которые только планируют начать свое дело или столкнулись со сложностями. Заявки для участия в проекте принимаются до 1 августа 2020 года.

«Бизнес-наставник» – длительный курс с совместной работой всех участников процесса подразумевает постоянное вовлечение наставника во все проблемы начинающего предпринимателя, практическую помощь и советы, передачу полез-

ных контактов, организацию мозговых штурмов.

В проекте могут принять участие как жители Приморья, только задумывающиеся об открытии своего дела, начинающие предприниматели, так и более опытные бизнесмены, которые столкнулись с проблемой, и им нужна помощь в поиске ее решения.

«Представители ведущих частных компаний Приморья смогут поделиться своими секретами, экспертной оценкой, провести в некоторых случаях аудит проектов коллег, совершающих первые шаги на рынке. Кому-то необходима оценка уже существующих результатов своего дела, здесь



будут наставники – эксперты, которые смогут вникнуть в суть проекта, в его бухгалтерию. Есть необходимость разобраться в целесообразности и эффективности применения IT-решений – наставник из информационной сферы бизнеса подскажет ответ», – обозначил куратор программы Дмитрий Боярко.

Чтобы принять участие в проекте, необходимо

составить небольшую презентацию своей бизнес-идеи – указать ее рентабельность для региона, целевые показатели, которых он хочет

достигнуть за первый год работы, и какие усилия он готов вложить в реализацию своей идеи.

Организаторы проекта отберут 100 участников проекта и подберут для них наставников из опытных предпринимателей, которые в течение четырех месяцев будут помогать реализовывать задуманное. Общение будет проходить в разных фор-

матах – вебинары и личные встречи. Всего проект включает в себя пять этапов. Участников ждут анкетирование, рабочие встречи с наставниками, групповая работа, семинары и обучение, бизнес-игры. Программа будет длиться с августа по ноябрь.

«Эксперты за это время помогут предпринимателям обозначить сильные и слабые стороны их проекта. Расскажут и покажут, как правильно проводить планирование в малом и среднем бизнесе и разработать программы продвижения. Наставники помогут предпринимателям раскрутить их продукт на рынке не только Приморского края, но и России», – уточнила Ольга Кудинова.

Подать заявку на участие в программе «Бизнес-наставничество» можно с 15 июля по 1 августа на сайте prim-mentor.ru. Обратиться за консультацией можно по телефону: 8 (984) 140-23-12.

Мероприятие проводится в рамках национального проекта «МСП и поддержка индивидуальной предпринимательской инициативы» при поддержке Правительства Приморского края, Дальневосточного федерального университета, региональных отделений организаций «Деловая Россия», «Опора России» и Союза «Приморская торгово-промышленная палата».

Земельные участки для создания баз отдыха и санаториев предлагают предпринимателям Приморья

Земельные участки и помещения для обустройства туристических объектов, баз отдыха и санаториев предлагают приморским предпринимателям. Банк площадок для бизнеса сформировало Инвестиционное агентство Приморского края. Изучить имеющиеся предложения можно на краевом Инвестпортале <https://invest.primorsky.ru>.

Как отметил директор Инвестиционного агентства Приморья Игорь Тро-

туристов глэмпинга. Площадь территории – 0,18 гектара. Длина бухты для пляжного отдыха – около 4,5 километра. В 100 метрах от участка находится песчаный морской пляж «Маньчжурка». Участок можно приобрести на условиях государственно-частного партнерства.

Еще один курортный район Приморья – Шкотовский – предлагает в аренду участок в 9 гектаров под размещение базы отдыха. Участок отличается выгодным расположением – всего в 300 метрах от участка находятся береговая линия побережья бухты Муравьиная. Также в одном километре от площадки ведется строительство

клубение к инженерным сетям, обеспечить инфраструктурой. Наша ключевая задача – совместно с Правительством края создать в муниципальном образовании максимально комфортные условия для предпринимателей. Результат этой работы – появление новых рабочих мест, налоговые поступления, развитие района и всего региона в целом», – обозначила заместитель главы Шкотовского района Наталья Зубова.

Объекты экологического или культурного туризма можно разместить на участке в Хасанском районе. Площадь территории – 40 гектаров. Участок находится в поселке Славянка на полуострове Брюса в бухте Маньчжур, имеет свободный выход к побережью моря. Слева по побережью находится пляж Каменка и базальтовые столбы, справа бухта Губа Чирок, в которой есть пляж и база отдыха. В 500 метрах находится трасса для мотокросса. Участок также можно приобрести на условиях ГЧП.

Чтобы получить более подробную информацию об условиях оформления земли, необходимо связаться со специалистами краевого Инвестагентства по телефону: 8-800-500-3525 или направить запрос на info@pkia.ru.

Пресс-служба администрации Приморского края

фимов, Правительство региона заинтересовано в создании инфраструктуры для развития внутреннего туризма, поэтому часть земельных участков может быть предоставлена на условиях государственно-частного партнерства.

«Благодаря этому инвестор получает возможность разделить расходы с государством», – подчеркнул он.

Так, предприниматели могут обратить внимание на участок, расположенный в поселке Славянка у берегов бухты Маньчжур, который подойдет для размещения базы отдыха или популярного среди



второго этапа автомобильной дороги Владивосток–Находка–Порт Восточный.

Отличным местом для санатория или дома отдыха станет участок площадью 3,8 гектара в деревне Лукьяновка Шкотовского района. В семи километрах находится излюбленная туристами гора Пидан, в округе расположены четыре небольших базы отдыха. Площадка доступна для аренды.

«Мы готовы помочь предпринимателям в решении административных вопросов, оказать поддержку в развитии бизнеса – ускорить под-

Генеральное консульство Республики Корея приглашает принять участие в конкурсе научных работ, посвященных Ли Бом Джину

В рамках программы, посвященной 30-летию установления дипломатических отношений между Республикой Корея и Россией, Генеральное консульство РК объявляет конкурс научных работ на следующие темы:

- Исследование деятельности патриотов, таких как Ли Бом Джин и Ли Ви Джон

- Исследование деятельности корейских патриотов независимости и истории независимости Кореи.

- Перспективы развития отношений между Кореей и Россией в эпоху четвертой промышленной революции.

- Корейско-российские отношения в культуре и искусстве.

- Свободная тема о корейско-российских отношениях.

Для участия в конкурсе можно использовать уже существующие науч-

ные работы (после 2018 года). При сдаче новых работ

количества знаков должно составлять более 40.000, исключая пробелы.

В конкурсе может принять участие любой гражданин РФ старше 18 лет. Всем желающим нужно предварительно отправить заявку в свободной форме с указанием темы работы на адрес: sonis@mofa.go.kr. Срок сдачи научных работ: до 31 июля 2020 г. (Отправить на тот же адрес). Победители будут

объявлены в сентябре (О церемонии награждения победители будут проинформированы дополнительно в индивидуальном порядке). Четырем авторам лучших работ будут представлены авиабилеты и проживание (6 ночей) в Республике Корея.



Заместитель Генерального консула Республики Корея в г. Владивостоке Ко Мун Хи поделился впечатлениями о Приморье

Заместитель Генерального консула Республики Корея в г. Владивостоке господин Ко Мун Хи работает в новой должности совсем недавно. Переезд в Россию он расценивает как новый и интересный этап в своей жизни.

- Господин Ко Мун Хи, пожалуйста, расскажите, о вашей семье.

- Моя семья - это моя супруга и двое детей. Дети учатся в университете. В настоящий момент во Владивостоке я нахожусь один. Но как только ситуация с пандемией коронавируса наладится, супруга присоединится ко мне.

Я родился и вырос на небольшом острове



в неподалеку от Инчхона. Все детство вплоть до старшей школы я провел, наслаждаясь пейзажем синих гор и морскими просторами. Мои родители были простыми людьми, всю

жизнь проработали на земле.

- Где Вы учились?

- Перед поступлением на службу в Министерство иностранных дел я учился в Сеуле. А после зачисления на службу

в МИД Республики Корея я окончил магистратуру по специальности «Международная политика» в Англии и Испании.

- Как начиналась Ваша деятельность?

- Я поступил на службу в Министерство иностранных дел в 1998 году. Мне довелось поработать в Департаменте Юго-Восточной Азии, Южной Америки, Службе протокола и других.

- Расскажите, пожалуйста, о вашей работе за рубежом и в России. Какие этапы Вы прошли. Откуда приехали во Владивосток?

- Несмотря на то, что по долгу служ-

бы я посещал разные страны, включая страны СНГ, Россию я не затрагивал. А в этот раз удача мне улыбнулась, и я смог поступить на службу во Владивосток.

За время трудовой деятельности мне довелось поработать в Западной Европе, Латинской Америке, на Среднем Востоке и в Африке. Во Владивосток я прибыл после службы в Египте.

- Полюбилось ли Вам Приморье? Если да, то чем?

- Приморский край - удивительно красивое место. За время моей службы, кажется, я еще ни разу не служил в таком красивом месте. Как и на моем родном острове, здесь сочетаются морские виды

и цветущие пейзажи. С экономической точки зрения это также очень многообещающий и перспективный регион. Я считаю, что значение Приморского края в будущем существенно возрастет.

- Что Вам импонирует в русской культуре?

- Русская культура развивалась равномерно во многих видах искусств: классическая литература, музыка, балет и мн.др. Такие произведения как «Лебединое озеро», «Щелкунчик» и другие дошли до Кореи и завоевали огромную популярность. Надеюсь, постепенно и я смогу углубиться в русскую культуру.

Юлия ГАРИБЯН

주 블라디보스톡 대한민국 총영사관 고문회 부총영사가 연해주에 대한 소감을 나누었다

- 가족이 어떻게 되는지 말씀해 주십시오. 어디에서 태어났는지 유년시절을 어떻게 보냈는지. 부모님은 무엇을 하셨는지?

- 저희 자녀 2명을 두고 있습니다. 자녀는 모두 대학생입니다. 현재는 단신으로 부임하였지만, 코로나19가 안정화되어 아내가 조만간 합류하기를 기대하고 있습니다. 인천의 작은 섬에서 태어나 고등학교 때까지 그곳에서 푸른 산과 넓은 바다를 뛰어놀며 자랐습니다. 부모님은 이러한 시골 생활을 즐기는 소박한 농부였

습니다.

- 공부를 어디에서 하셨는지?

- 외교부에 입부하기 전에는 서울에서 학업을 마쳤습니다. 외교관이 된 후에는 영국 및 스페인에서 각각 국제정치학 석사를 공부하였습니다.

- 외교부에서 일하시는 것을 어떻게 시작하셨는지? 다른 나라와 러시아 출장에 대해서 말씀해 주십시오. 어느 나라에서 일을 해보셨는지, 어디에서 블라디보스톡으로 오셨는지?

- 1998년 외교부에 입부하여, 외교부 동남아과, 남미

과, 의견과 등에서 근무하였습니다. 전 세계 CIS 국가를 포함하여 여러 국가에 출장을 다녔습니다만, 막상 러시아와는 인연이 닿지 않다가 이번에 이렇게 소원이 이루어져 블라디보스톡으로 부

임하는 행운을 얻었습니다. 이곳 부임 전에는 서유럽, 중남미 지역, 중동 아프리카 지역 등 다양하게 근무하였으며, 직전 근무지는 이집트였습니다.

- 연해주가 마음에 드는지? 좋아하신다면 좋아하는 것 이 무엇인지?

외교관으로서 세계 전역에서 근무해 보았지만 이렇게 아름다운 곳은 없었던 것 같습니다. 제가 태어나 자란 고향처럼 산과 바다가 어우러져 몽환과 같은 풍광을 제공합니다.

향후 경제 발전 측면에서도 매우 전도가 유망한 지역이며, 이에 따라 그 중요성 더욱 커질 것으로 생 각됩니다.

- 러시아 문화를 아시는지, 좋

아하시는지?

- 러시아 문화는 호수, '호두까끼' 인문학에서부터 음악, '령' 등 한국에까지

이제부터는 '백조의 호수', '호두까끼' 인문학에서부터 음악, '령' 등 한국에까지 잘 알려진 유명한 작품부터 천천히 하루 발전하였으며, 나씩 시간이 날 때 그 심오함에 더하여 세계 문명에 큰 영향을 미쳤습니다.

율리야 가리반


Корейский язык 한국 말

Приглашаем на курсы корейского языка:

- уроки грамматики;
- практика устной и письменной речи;
- аудирование;
- практика разговорной речи для повседневного общения.

с сентября 2020 года Тел. 8(4234) 33-37-47.
Бесплатно! г. Уссурийск,
 ул. Амурская, 63
 (Корейский культурный центр).

Виктор Югай: «Лучшая профилактика – здоровый образ жизни!»

Всемирный День кардиолога отмечают 6 июля. По статистике, болезни сердечно-сосудистой системы находятся в лидирующей позиции в перечне современных заболеваний. Врачи-кардиологи каждый день сталкиваются с пациентами, страдающими от этого недуга. Образно говоря, **наше сердце – в руках этих докторов**. Виктор Югай – пример такого врача.

- Виктор Вильгельмович, расскажите о себе, о своей семье. Желание стать врачом-кардиологом – это мечта из детства?

- Я родился в Узбекистане, потом семья переехала в Казахстан. В Приморский край, в город Спасск-Дальний, мы перебрались в 1996 году. Уссурийск стал моим домом в 2000 году. В моей семье среди родственников никогда не было врачей, медицинских работников, все простые люди. Отец и мама долгое время работали в сфере общественного питания, потом занимались фермерским хозяйством.

Желание лечить людей возникло у меня тогда, когда у мамы появились проблемы с сердцем. Мне очень захотелось выучиться на кардиолога, чтобы помочь ей. Родители не препятствовали моему выбору, наоборот, оказывали всяческую поддержку. После окончания школы я поступил во Владивостокский тихоокеанский государственный медицинский университет.

Учеба давалась нелегко, но у меня была цель, и я к ней стремился. У меня не было примеров для подражания, я ни на кого не оглядывался, просто шел своим путем. Университет я окончил в 2009 году. Первым местом работы стала поликлиника № 2 в Уссурийске. В настоя-



щее время я работаю в клинике «Возрождение». Я женат. Супруга – домохозяйка. Мы воспитываем троих детей – девочку и двух мальчиков.

- Расскажите о буднях врача-кардиолога. Кто чаще приходит на прием – мужчины или женщины? Правда ли, что сердечно-сосудистые заболевания в наше время стали уделом молодых людей?

- В большинстве своем приходят чаще пожилые люди. Больше женщины. Они стараются следить за своим здоровьем и более ответственны. Мужчины обычно терпят до последнего, вовремя не обращаются за помощью, а потом сталкиваются с серьезными проблемами. Сердечные болезни сейчас, действительно, молодеют. Виной тому – стрессовые факторы, нежелание заниматься своим здоровьем, неправильное питание, злоупотребление алкоголем, курение.

- Скажите, как поддерживать себя в форме, чтобы не столкнуться с заболеваниями сердца?

- Нужно избегать стрессов, следить за собой, своей физической формой и питанием. Больше положительных эмоций! Физическая активность, режим дня и питание очень важны. Обращая внимание на физическую активность, я не говорю о серьезном занятии

спортом или тренировках в фитнес-клубах. Элементарно нужно много двигаться. Банальный совет – ходьба пешком 60 минут в день. Это значительно улучшает кровообращение. Если в семье были родственники с сердечно-сосудистыми заболеваниями, то я рекомендую своевременно проходить диагностику, чтобы вовремя выявить проблему, если она уже есть. Наследственность – важный фактор, и его не надо игнорировать. Нужно помнить, что заболевания сердца укорачивают жизнь человека, поэтому нужно вовремя обращаться к врачу!

- Давайте коснемся правильного питания. Какие продукты необходимы для поддержания сердца и профилактики сердечных заболеваний?

- Полезно увеличить потребление продуктов, содержащих калий и магний – морская капуста, изюм, свекла, абрикосы, кабачки, тыква, гречка. Общие рекомендации по здоровому питанию: пища должна быть разнообразной, энергетическое потребление должно быть оптимальным для поддержания идеального веса. Рекомендуется употреблять много фруктов и овощей, цельные зерна злаков и хлеб, нежирные молочные продукты, нежирное мясо, рыбу. Рациональное питание – это сбалансированное, регулярное – не реже четырех раз в день, с ограниченным потреблением соли. Исследования ученых показывают, что если ограничить употребление соли, то риск инфаркта миокарда

и других сердечных заболеваний можно снизить на 25 процентов. Нужно следить за уровнем холестерина, так как его повышенное может приводить к атеросклерозу. Для профилактики атеросклероза необходимое питание выглядит примерно так: разнообразие овощей, фруктов, умеренное употребление молочных продуктов, нежирный сыр, обезжиренный йогурт, рыба и домашняя птица без кожи, нежирное мясо, не более 2–3 яиц в неделю.

- Можно ли как-то по внешнему виду определить у пациента какие-то проблемы с сердцем?

- Да, возможно. Чаще всего бросается в глаза одышка, цианоз губ – посинение. Ну, это когда уже есть определенные про-

блемы: демографическое старение населения, финансово-экономическая ситуация, рост психо-эмоциональных нагрузок, урбанизация населения, неправильное питание, плохие условия жизни и труда, широкое распространение курения и алкогольных напитков, малоподвижный образ жизни, избыточная масса тела. Риск сердечных заболеваний повышает гипертония и повышенный уровень холестерина. О курении следует сказать особо: даже одна сигарета повышает давление на 15 мм.рт.ст., а при постоянном курении повышается тонус сосудов и снижается эффективность лекарственных препаратов. Люди с низкой физической активностью рисуют заболеть сердечно-сосудистыми заболеваниями

жительность занятий – 30–40 минут.

- С началом пандемии коронавируса уменьшился ли поток пациентов? А как обстоят дела сейчас после ослабления ограничений?

- Когда началась самоизоляция, людей стало значительно меньше. Мы принимали только больных по экстренным случаям. Люди и сами в этот период не стремились в клинику. Сейчас поток увеличился, принимаем в защитных масках с соблюдением всех норм.

- Если ваши дети захотят идти по вашим стопам, вы не будете против такого выбора?

- В воспитании детей я придерживаюсь свободы выбора. Старшие пока учатся в школе, младший сын еще совсем маленький. Старшая дочь и сын пока не изъявили желание стать докторами. Ну а если у кого-то из них возникнет мысль стать врачом, я препятствовать не стану. Это очень непростая профессия, но занимаясь ею, я не чувствую себя героем или спасителем.

Я просто делаю свою работу. Я провожу на работе большую часть своего времени, но трудоголиком мне себя называть трудно.

- Чем вы занимаетесь в свободное от работы время? Ваше хобби?

- Мое основное увлечение – охота на водоплавающих птиц и рыбака. Как кардиолог я понимаю важность здоровой физической активности, поэтому занимаюсь легким бегом. Я советую всем следить за собой, чтобы в дальнейшем избежать проблем со здоровьем.

Галина СИЛИНА



блемы с сердцем. А так я ориентируюсь на жалобы больного. Дальнейшая диагностика и обследование подтверждают те или иные факты.

- Какие сердечно-сосудистые заболевания вы чаще всего диагностируете и выявляете у пациентов?

- Из болезней систем кровообращения чаще всего диагностируется ишемическая болезнь сердца. Самый практический и наименее дорогостоящий путь профилактики – это не медицина, а здоровый образ жизни. Есть особые факторы, приводящие к сердечным заболеваниям:

в 1,5–2 раза чаще, чем те, кто ведет физически активный образ жизни.

- Если человек далек от профессионального спорта, какие физические нагрузки, как альтернативу, можно предложить для поддержания здоровья сердца?

- Для профилактики сердечно-сосудистых заболеваний общего укрепления здоровья наиболее подходят несложные комплексы физических упражнений: быстрая ходьба, бег трусцой, езда на велосипеде, плавание, ходьба на лыжах. Нужно заниматься регулярно, не реже 2–3 раз в неделю, продолжительность занятий –

Компенсация морального вреда

Одним из способов защиты гражданских прав является компенсация морального вреда.

Под моральным вредом понимаются нравственные или физические страдания, причиненные действиями или бездействием, посягающими на принадлежащие гражданину от рождения или в силу закона нематериальные блага (жизнь, здоровье, достоинство личности, неприкосновенность частной жизни, личная и семейная тайна и т.п.) или нарушающими его личные неимущественные права (право на пользование своим именем, право авторства).

Согласно нормам гражданского законодательства, вред, причиненный личности или имуществу гражданина, а также вред, причиненный имуществу юридического лица, подлежит возмещению в полном объеме лицом, причинившим вред.

Если гражданину причинен моральный вред действиями, нарушающими его личные неимущественные права либо посягающими на принадлежащие гражданину нематериальные блага, то суд может возложить на нарушителя обязанность денежной компенсации морального вреда.

Моральный вред, причиненный действиями или бездействием, нарушающими имущественные права гражданина, подлежит компенсации только в случаях, пред-

усмотренных законом (например, в случае нарушения прав потребителя).

Ответственность за причинение вреда возлагается на лицо, причинившее вред, если оно не докажет отсутствие своей вины, доказательства отсутствия вины должен представить сам ответчик. Потерпевший представляет доказательства, подтверждающие факт нравственных или физических страданий, увечья или иного повреждения здоровья, размер причиненного вреда, а также доказательства того, что ответчик является причинителем вреда или лицом, в силу закона обязанным возместить вред.

По общему правилу, необходимыми условиями для наступления гражданско-правовой ответственности за причиненный моральный вред являются: причинение вреда, противоправность поведения причинителя вреда, наличие причинной связи между наступлением вреда и противоправностью поведения причинителя вреда, вина причинителя вреда. При этом гражданское право предусматривает презумпцию вины причинителя вреда, то есть лицо, причинившее вред, в суде должно представить доказательства того, что вред был причинен не по его вине.

Судом устанавливается, чем подтверждается факт причинения потерпевшему нравственных

или физических страданий, при каких обстоятельствах и какими действиями или бездействием они нанесены, степень вины причинителя, какие нравственные или физические страдания перенесены потерпевшим, в какой сумме он оценивает их компенсацию и другие обстоятельства, имеющие значение для разрешения конкретного спора.

Степень нравственных или физических страданий, увечья или иного повреждения здоровья, размер причиненного вреда, а также доказательства того, что ответчик является причинителем вреда или лицом, в

силу закона обязанным возместить вред.

Если судом по итогам рассмотрения уголовного дела или дела об административном правонарушении будет установлено, что конкретный гражданин причинил потерпевшему вред здоровью (например: побои, умышленное причинение легкого, среднего или тяжкого вреда здоровью), то в таких случаях потерпевший имеет безусловное право на компенсацию морального вреда. В большинстве таких случаев заявления о компенсации морального вреда приобщаются к материалам уголовных дел еще на стадии предварительного расследования или судебного разбирательства. Если же в ходе указанных стадий такое заявление не подавалось, то его можно подать самостоятельно в порядке гражданского судопроизводства.

Если в результате дорожно-транспортного происшествия пешеходу причинен вред жизни или здоровью, то водитель обязан компенсировать пешеходу (или его родственникам) моральный вред, при этом компенсация полагается даже если ДТП произошло по вине самого пешехода.

Если судом по итогам рассмотрения дела об административном правонарушении будет установлен факт оскорбления, то гражданин, высказавший оскорблений, обязан компенсировать моральный вред.



Кан Сергей Константинович — юрист, тендерный специалист, советник прокурора

В последнее время чаются следственными органами для выяснения наличия либо отсутствия в действиях медицинских работников признаков преступлений. Так же данные экспертизы могут быть назначены судом по ходатайству истца или ответчика в рамках гражданского судопроизводства.

На компенсацию морального вреда в целях защиты личных неимущественных прав либо в целях защиты принадлежащих гражданину нематериальных благ не распространяется срок исковой давности.

Уважаемые читатели!
За консультациями по юридическим вопросам обращайтесь по телефону +7 904-626-70-43,
Кан Сергей Константинович

Приморские школьники смогут изучать медицинские профессии начиная со школьной скамьи.

В регионе реализуют проект «Медицинский класс в приморской школе».

Как сообщили в Правительстве края, в регионе провели конкурс по отбору школ для проекта. Образовательные учреждения оценивались по некоторым категориям, в том числе по количеству сдачи ЕГЭ

по предметам биология и химия, и их средний балл. Также учитывалась активность учеников — участие в олимпиадах по профильным предметам.

По итогам конкурса было выбрано пять школ Приморья: две из Владивостока и по одному образовательному учреждению в Арсеньеве, Уссурийске и в Находке. Для реализации проекта из бюджета будет выделено 70 млн рублей.



«Средства направят в рамках регионального проекта "Современная школа" национального проекта "Образование"», — рассказала министр образования Приморского края Наталья Бондаренко.

Учебный процесс для школьников будут выстраивать совместно с

профильными учреждениями образования и медицинскими учреждениями. В результате такого подхода школьники смогут лучше узнать о профессии врача.

По словам Министра образования, данный подход может исправить ситуацию в сфере здравоохранения. Для будущих студентов преподаватели-медики еще со школьной скамьи могут стать «родными» педагогами.

Напомним, что в ре-

гионе реализуется государственная программа «Развитие образования Приморского края». Благодаря этой программе в прошлом году Приморье заняло пятое место по стране в проекте «Билет в будущее». В этом году проект будет продолжен на территории края, в прошлом году в нем приняло участие почти 10 тысяч школьников края.

ИА ДЕЙТА

Александр Ким: «В выбранной профессии надо идти до самых вершин!»

26 июля отмечается День Военно-морского флота - праздник сильных мужчин - защитников Отечества, для которых слова «добрость», «честь», «мужество» - не пустой звук. Капитан I ранга Александр Ким рассказал, каково это, служить Родине на ее морских рубежах.

- Александр Георгиевич, расскажите, пожалуйста, немного о себе.

- Я родился 2 октября 1972 года в Ленинграде. Там учились родители. Вырос я у бабушки в Ташкенте, родителей видел два раза в год, когда



был 1989 год. Служил механиком-водителем, обслуживал секретный танк Т-80 в войсках Московского военного округа, город Дорогобуж. После армии долго не мог в чем-то конкретном себя найти. Год работал авиадиспетчером авиакомпании в Красноводске. Но

сестре отца. Она давно меня сюда заманивала. Получил высшее образование в ТОВВМУ имени Макарова.

- Значит, с этого периода вы решили связать свою судьбу с Военно-морским флотом? Почему ваш выбор пал именно на ВМФ?

- Трудно сказать, почему именно так произошло. Решение както само вдруг пришло в голову. Родители сказали, что любое мое решение будет одобрено. В 1998 году я окончил ТОВВМУ, штурманский факультет. В какой-то степени я пошел по стопам отца: он был штурманом в воздухе, а я на море. Я прошел

у них были каникулы. После окончания академии гражданской авиации, отца распределили в Красноводск (Туркменистан). Там я и окончил 8 классов. Потом поступил в Суворовское училище в столице этой славной Республики. Но не сложилось, и я отправился в армию. Это

чувствовал, что это не мое. А тут развал СССР, многие стали покидать Туркменицию. Мы прекрасно понимали, что и нам придется уезжать. Тяжело бросать все нажитое за восемнадцать лет - дом, дачу, большой участок и машину. В 1993 году приехал во Владивосток к родной



все должности - от командира штурманской боевой части до командира корабля. Мне пришлось командовать ракетным катером и большим десантным кораблем. Потом была служба в штабе, учеба в академии. Сейчас я занимаю одну из ведущих должностей в штабе

Приморской флотилии, капитан первого ранга.

- Были ли в вашей службе какие-то необычные, яркие или неординарные события?

- Самое яркое воспоминание, это когда корабль в море попадает в шторм. Только от слаженных действий всего экипажа зависит качество выполнения поставленных задач. Это очень сложный процесс. Даже на берегу в каждом экипаже присутствует дух братства и взаимопомощи. Экипаж - это одна большая семья, и отец в этой семье - командир!

- Расскажите о своей семье. Чем занимается ваша супруга, дети?

- Супруга Евгения Леонидовна - мой самый верный и преданный друг и любимая женщина. Всю мою службу мы прошли плечом к плечу, стойко перенося все тяготы. Как бы ни было тяжело, у нас в доме всегда уют и тепло. Знаете, это важно! И это очень помогло в моей службе. Мы вырастили двоих детей. Старшая дочь окончила второй курс архитектурного университета в Санкт-Петербурге. Младшая дочь окончила десятый класс гимназии во Владивостоке, сейчас готовится к

поступлению в Медицинскую академию в Санкт-Петербурге.

Родителей, к сожалению, уже нет в живых. Еще жива бабушка Александра Тен. Ей уже 93 года. Александра Васильевна - труженик тыла, имеет множество наград. В свое время она была в составе ветеранского хора общества ветеранов Приморья, выступала на всех общественных мероприятиях города, в том числе и на кораблях ТОФ, в береговых соединениях флота. Она имеет благодарственные письма от всех губернаторов. Так что, 75-летие Победы для нас очень важная дата в календаре.

- Есть ли у вас какие-то интересные хобби?

- Мое увлечение - рыбалка. К сожалению, не так часто есть возможность выбраться на отдых, а если появляется свободное время, то я никогда не отказываю себе в этом удовольствии.

- Давайте вернемся к вашему профессиональному поприщу. Скажите, каким должен быть мужчина, мечтающий связать свою жизнь со службой в ВМФ?

- Начиная службу, самое главное - поставить себе цель и стремиться к ней. Нужно преодолевать

все тяготы и лишения военной службы. Да, это сложно! Но так и только так можно чего-либо добиться как в службе, так и в жизни в целом. Еще, пожалуй, необходимо терпение. Надо воспитывать в себе твердость характера, дипломатию и ораторское мастерство. Ну а самое главное - твердый, надежный тыл. Мне, несомненно, повезло с женой, и я смог добиться определенных успехов в своей службе.

- Как вы оцениваете современную молодежь?

- Современную молодежь, к сожалению, можно назвать поколением гаджетов. Мое поколение росло по-другому, в других условиях.

Современная молодежь часто очень зависима от Интернета, не читает книг. На флоте сейчас создаются, я бы сказал, «парковые условия». Призываясь на один год службы, матрос фактически служит на корабле пять месяцев. А дальше либо контракт, либо домой.

- Какое напутствие от родителей вам запомнилось и помогло в жизни?

- Папа мне говорил, что если я выбрал такую профессию, то надо идти до самых вершин!

Галина СИЛИНА

Приморье заняло 34 место в Национальном рейтинге состояния инвестиционного климата

Приморский край занял 34 место в Национальном рейтинге состояния инвестиционного климата, поднявшись сразу на 21 позицию по сравнению с прошлым годом.

Рейтинг был презентован 9 июля на заседании совета АСИ, где председательствовал президент РФ Владимир Путин.

Президент поблагодарил всех, кто проделал большую рабо-

ту по улучшению инвестиционной привлекательности субъектов РФ. По словам Главы государства, рейтинг реально показывает, насколько были улучшены условия для предпринимательства в том или ином регионе, так как он ориентируется на мнение бизнесменов.

Напоминаем, что президент



ставил задачу всем двум регионам войти ТОП-30 рейтинга, и многим это удалось. Примор-

ский край приблизился к 30-ке вплотную, заняв 34 место, хотя годом ранее находил-

ся ниже на 21 позицию.

Таких хороших результатов дальневосточным регионам удалось добиться благодаря командной работе и простым управлением решениям.

В частности, были выделены болевые точки и раз-

работаны планы, как их быстро устранить, в которых были указаны ответственные и сроки.

Отметим, что работа по улучшению инвестиционного климата в Приморском крае ведется в рамках госпрограммы «Экономическое развитие и инновационная экономика Приморского края».

РИА
PrimaMedia

26 июля - День ВМФ

김 알렉산드르: «자기 분야에서 최고가 되어야 한다!»

조국을 수호하는 강한 용사이며 용맹스럽고 냉정으로 유명한 용기 있는 해군을 기억하기 위해 7월에는 «해군의 날»을 경하여 기념하고 있다. 김알렉산드르는 조국을 위해 해상 국경에서 군복부한 일에 대해 이야기했다.

- 알렉산드르 게오르기 예비치, 자기 소개를 부탁드립니다.

- 저는 1972년 10월 2일 레닌그라드에서 태어났습니다. 부모님은 그곳에서 공부했습니다. 그래서 저는 바슈켄트에서 할머니 댁에서 자랐고, 일년에 두 번 부모님이 방학을 하면 만날 수가 있었습니다. 아버지는 항공 아카데미를 졸업한 후 투르크메니스탄의 그라스노보스크에 발령받았습니다. 그곳에서 저는 8학년을 마친 후, 수도에 있는 수보로프 유년군사학교에 입학했지만 잘 풀리지 않았고 결국에는 군에 입대하였습니다. 이것은 1989년도의 일입니다. 저는 모스크바 군사 기관인 도로고부시의 부대에서 운전병으로 비밀 T-80 탱크를 몰았습니다. 제대 후 오랫동안 화살한 진로 방향을 찾지 못했습니다. 1년 동

안 그라스노보스크에 있는 항공사에서 항공관제사로 일했지만 그것은 내심이 아니라는 생각이 들었습니다. 그 즈음 소련의 붕괴로 많은 사람들 이 투르크메니스탄을 떠나기 시작했습니다. 우리도 그곳을 떠나야 한다고 명확하게 깨닫았습니다. 18년 동안 일구어 낸 집과 나자, 넓은 땅과 자동차를 포기해야 했기에 쉽지 않은 결정이었습니다. 1993년 블라디보스톡에 있는 고모집에 오게 되었습니다. 고보는 오랫동안 제가 이곳에 오도록 저를 설득하였습니다. 저는 결국 마카로프 해군사관학교를 졸업하게 되었습니다.

- 그러면 그때부터 자신의 운명을 해군과 함께 하기로 결정했습니까? 해군을 선택한 이유는 무엇입니까?

- 왜 이렇게 되었는지는 명확하게 말하기가 어렵습니다. 갑자기 빠르게 떠오른 대로 결정한 일입니다. 부모님은 제가 어떤 결정을 하더라도 찬성한다고 말했습니다. 1998년 저는 해군사관학교 항해학과를 졸업했습니다. 어느 새 아버지의 말자위를 따라가고 있었

습니다. 아버지는 공중의 운항사. 저는 바나의 운항자가 되었으니까요. 저는 전투함 운항 사령관에서 함장까지 모든 직무를 역임했습니다. 미사일 포트와 상륙함을 지휘했습니다. 그리고 다시 본부에서 복무하며 아카데미에서 공부했습니다. 지금 저는 연해주 소한대 본부의 해군 대령 중 한 명으로 복무 중입니다.

- 복무 중에 특별히 기억에 남는 사건은 없었습니까?

- 가장 생생하게 기억에 남아있는 것은 배가 바나에서 폭풍우를 만났을 때입니다. 전 선원의 전서 정연한 행동만이 이 문제를 해결할 수 있었습니다. 이것은 매우 어려운 과정입니다. 육지에서도 선원 모두는 형제애와 상호부조의 정신을 갖고 있습니다. 선원은 큰 가족이며, 사령관은 이 가족의 아버지입니다!

- 가족에 대해 이야기해 주십시오. 배우자와 자녀들은 무슨 일을 하고 있습니까?

- 제 아내 에브게니야 레오니도브나는 나의 가장 충실하고 헌신적인 친구이자 사랑하는 여자입니다. 제가 복무하는 동

안 우리는 늘 함께 모든 어려움을 꿋꿋하게 겪었습니다. 어떤 일이 있어도 우리 가정은 언제나 편안하고 따뜻

때 할머니는 연해주 새항 군인회의 노령 활동단원으로 테평양 함대를 포함하여 도시의 모든 공직인 행사와 육상 연합 무대에

시 공연하였습니다. 모든 주기사로부터 감사장을 받기도 하였습니다. 따라서 75주년 전승 기념일은 우리 가족에게 있어 매우 큰 의미를 가집니다.

- 좋아하는 취미가 있습니까?

- 제 취미는 낚시입니다. 안타깝게도 쉬는 날이 별로 없어서 자주는 못하지만 시간이 있을 때는 꾸준히 낚시를 즐깁니다.

- 다시 전문 분야로 돌아와서 이야기를 더나누고 싶습니다. 해군 부대에서 복무하기를 회망하는 남자는 어떤 자질을 갖추어야 합니까?

- 이 일을 시작할 때 가장 중요한 것은 스스로 목표를 세우고 노력하는 것입니다. 명의의 모든 어려움과 고초를 극복해 내야 합니다. 예, 이것은 어렵습니다! 그렇지만 이것만이 군복부사로

살 수 있는 유일한 방법입니다. 또한 인내심도 매우 필요합니다. 장인함과 외교적 수완, 숙련된 기술을 스스로 해양해야 합니다. 그러나 무엇보다 가장 중요한 것은 훈련한 후방 지원입니다. 아내와 함께했기에 제가 성공을 거둘 수 있었고 어는 의심할 여지가 없습니다.

- 요즘 청년들을 어떻게 평가하십니까?

- 요즘 청년들은, 안타깝게도 자체로 세대라고 부를 수 있습니다. 우리 세대는 다른 조건에서 다르게 성장하였습니다. 요즘 청년들은 인터넷에 매우 의존적이며 책을 읽지 않습니다. 해군에서는 지금 «온실 속 화초»를 만날 수 있습니다. 1년 기한으로 소집된 군인은 사실상 5개월 동안 선박에서 복무합니다. 그 다음은 계약적으로 남거나 집으로 돌아갑니다.

- 부모님이 남기신 말씀 중 인생에서 가장 도움이 되는 것은 무엇입니까?

- 자기 분야에서 최고가 되어야 한다고 아버지는 제게 말씀하셨습니다!

글: 갈리나 실리나
번역: 박혜경

Рецепт номера

Вкусный десерт бывает

только из натуральных продуктов: кондитер Евгения Хен



20 июля во всем мире отмечают праздник - Международный день торта. Впервые этот праздник отметили 20 июля 2011 года.

Евгения Хен - кондитер из Уссурийска. В честь праздника Евгения рассказала «Коре синмун», как приготовить вкуснейшие панкейки из тыквы.

- Евгения, расскажите, с чего началась Ваш путь в кондитеры? Почему выбрали эту профессию?

- К профессии кондитера я пришла из-за любви к сладкому. Мне захотелось готовить самой для себя вкусные домашние десер-

ты из натуральных продуктов, без химии.

- Где Вы обучались мастерству?

- Я много где обучалась. Первые курсы окончила во Владивостоке, потом ездила в Москву, Краснодар, Хабаровск.

- Какой своей работой Вы больше всего гордитесь?

- Я горжусь всеми своими работами. Даже если декор кондитерского изделия простой, я вкладываю все силы. Главное для меня - чтобы изделие понравилось заказчику. Если я оправдала его ожидания, то для меня это изделие - настоящая гордость!

- Ваши десерты - это результат импровизации, или в основном это четкое следование рецептуре?

- Есть такие рецепты, которые я переделывала под себя, импровизировала. Ну и, разумеется, следую рецептам. В про-

фессиона кондитера много тонкостей.

- Какой самый сложный заказ пришлось Вам выполнять?

- Самые сложные торты для меня - это такие, как, например, подвесной торт. Сложность в том, чтобы собрать надежную конструкцию. В противном случае он развалится в самый неподходящий момент. Важно также учсть, чтобы съедобной части было больше, чем самой конструкции.

- Какие блюда, помимо кондитерских, Вы любите готовить?

- Мое коронное блюдо - плов. Я люблю это блюдо, его любят моя семья. Мы можем есть плов хоть каждый день! В основном мы отаем предпочтение узбекской кухне. Ежедневно готовлю своим сладкоежкам тортики и другие кондитерские изделия. Без этого никак!

- На кондитерском деле отражается всеобщее увлечение здоровым питанием? Меняете ли вы рецепты: может использовать сахарозаменители, за-

меняете обычную муку на безглютеновую?

- Я не готовлю ПП-десерты, поэтому не использую сахарозаменители и другие «низкокалорийные» продукты. Для меня это просто невкусно! Я считаю, что кондитерское блюдо должно быть вкусным, при его приготовлении важно использовать натуральные и качественные продукты. Знаю, что многие кондитеры со мной не согласятся. Но это мое мнение.

- Есть у вас коронное кондитерское блюдо? Может поделиться рецептом с читателями в честь праздника?

- Да, конечно. Это один из самых любимых моих рецептов. →

Тыквенные капкейки от Евгении Хен

Ингредиенты:

- 400 гр тыква;
- 300 гр мука;
- 2 яйца;
- 150 гр сахара;
- 70 гр растительного масла;
- 10 гр разрыхлителя;
- Ваниль на кончике ножа;
- Щепотка соли.

Способ приготовления:

Тыкву протираем через крупную терку. Яйца взбиваем с сахаром.

Добавляем тыкву, муку, масло, разрыхлитель, ваниль и соль.

Вымешиваем тесто деревянной лопаткой и наполняем формочки получившейся смесью на 2/3 части. Выпекаем капкейки при 180 градусах до сухой шпажки. Готовые изделия можно украсить сахарной пудрой. Приятного аппетита!



Хасанский район: малая и большая Родина

Продолжение. Начало читайте в номере 5(239) от 30 мая 2019 года.

На благое дело

По местоположению село Занадворовку изначально застолбили в 25 верстах от границы с Китаем. Ближайшим пограничным заслоном был поставлен казачий Амба-Бирский караул. Он находился в 14-15 верстах от села при впадении Мраморного Ключа в реку Амба-Бира. В дальнейшем в тех местах стала располагаться советская пограничная застава «Мраморная», ставшая затем отделением погранвойск России под тем же наименем. С юга пограничный Амба-Бирский казачий караул находился по прямой в 30 верстах от караула Мангутайский (Погран-Петровка 2-я), а с севера - в 75 верстах от караула Утесный (Монакино). В борьбе с маньчжурско-китайскими бандами хунхузов, а также с контрабандистами постоянно приходили на помощь казачьей пограничной страже жители села Занадворовка. В пограничном резерве Занадворовки состояли охотниками (добровольцы) почти треть сельских мужчин. За счет казны они имели ружья промыслового образца и нужные боеприпасы.

Особыми предметами контрабанды с российской территории оставались для бандформирований хунхузов незаконно добытое золото, пушнина, женьшень, панты оленей, струя кабарги, трепанг, икра морских ежей, морская соль и тому подобное. Тем временем из Маньчжурии контрафактом переправлялись в край в основном спирт в жестяных банках и водка «ханшина» из гаоляна (просо), ткани, чай или табак. Жители Занадворовки перехватывали с контрабандными товарами не только манз (китайцы) и корейцев.

Будучи нештатными пограничными стражниками, жители Занадворовки имели также премиальные. Чаще в виде 30 процентов от объема и вида конфиската в его натуральном виде или в денежном значении. И в основном из тех средств поступали пожертвования на возведение православного храма в Занадворовке. Рубленую из местного леса церковь заложили во имя Воскресения Господня, а с окончанием строитель-

ства в 1901 году храм освятили 26 июня (9 июля) в именитство Тихвинской иконы Божией Матери. При советской власти в здании бывшей церкви разместили почтовое отделение и отделение сберегательной кассы. А в «нулевых» годах на том месте еще некоторое время стояли три-четыре старых тополя.

При натуральном хозяйстве

По советскому административно-территориальному делению от 4 января 1926 года в Занадворовке был образован местный сельсовет (сельский совет). В нем были составлены первые списки на раскулачивание зажиточных крестьян. И к 1929 году в Занадворовке был раскулачен каждый, кто имел крепкий дом и крытое подворье, 2-3 коровы, 3-4 лошади, селяки, сенокосилки, грабли на конной тяге, иной механический сельскохозяйственный инвентарь. А к весне 1930 года крестьян-единомышленников, которые остались в Занадворовке после раскулачивания и прочей классовой зачистки, обобщили в колхоз (коллективное хозяйство) имени Семена Буденного. И само село Занадворовку тогда же переименовали в Буденновское. Но в годы срочной службы в царском гарнизоне в Раздольном унтер-офицер (сержант), а затем советский маршал Семен Буденный никак не был причастен к Занадворовке.

По данным на 1939 год, непосредственно в Занадворовке сельсовет объединял 92 двора. Домовладения принадлежали не только колхозникам, но и работникам лесхоза (лесное хозяйство), местной лесопилки, артели по обжигу керамического кирпича и рыбопромысловой артели. Что касалось местных жителей, приписанных в разное время к Занадворовскому сельсовету, то ими стали также обыватели сел и выселков Мраморный Утес, Сосновка (Сосновая Сопка), Кленовка, Репино и Чертово. Затем дошла очередь за селами, где были ликвидированы свои сельсоветы: Двойное, Ансан, Або, Малютино и Бородино.

В колхозные времена в Занадворовке по-прежнему выращивали кукурузу и гречиху, возделывали овес и ячмень, картофель, капусту и прочие овощи. Имелась своя мясомолочная ферма. В перечне сдаваемой го-

сударству сельскохозяйственной продукции колхозом имени Буденного значится также козий сыр. В 1963 году колхоз становится Занадворовским отделением мясомолочного и овощеводческого совхоза (советское хозяйство) «Барабашский». С разрушением советской экономики и с переходом к «свободному рынку» в октябре 1992 года было зарегистрировано ООО (общество с ограничен-

южно-Уссурийского округа) 9-й Дальневосточной кавалерийской бригады из Никольска-Уссурийского. Полиевкта Занадворова. Он лично распорядился о размещении крестьян-переселенцев из Центральной России в Круглой Пади при слиянии рек Кедровки и Амба-Бира. Делами, связанными здесь с водворением новоселов, он начинал заниматься, будучи еще чиновником особых поручений Приморского

района) 9-й Дальневосточной кавалерийской бригады из Никольска-Уссурийского. К началу советско-японского военного столкновения у озера Хасан в июле-августе 1938 года в Занадворовке уже стоял отдельный гарнизон ОКДВА. Помимо стрелковых (пехоты) частей здесь дислоцировался ударный бронебатальон в составе 52 танков Т-26, а также автомобильная рота с 3-тонными машинами ЗиС-5 (завода имени Сталина).

В годы Великой Отечественной войны в Занадворовке дислоцировался 841-й артиллерийский полк и 296-й отдельный истребительно-противотанковый дивизион. С южной стороны на высотах стояли 535-й, 567-й и 627-й стрелковые полки 384-й стрелковой дивизии. Выше села Двойное по реке Амба стоял 567-й стрелковый полк - в поймах Четвертого и Пятого Ключа. Еще выше по Амбе, в селе Мраморном-1 располагался 11-й отдельный пулеметно-артиллерийский батальон. Названные воинские соединения входили в 107-й Укрепленный район - УР против японской Дунинской укрепленной системы.

В дальнейшем создается 20-й Барабашский УР. В Занадворовском гарнизоне для его оперативной поддержки размещается 248-й Краснознаменный танковый полк 5-й общевойсковой армии (Уссурийск). А также зенитно-ракетные комплексы (ЗРК) ПВО - противовоздушной обороны: малого радиуса действия С-125 «Нева», среднего - подвижной С-75 «Десна» и дальнего радиуса действия С-200 «Ангара». Однако в соответствии с Московским российско-китайским соглашением от 24 апреля 1997 года об отводе войск от границы на 100 километров гарнизон в Занадворовке прекратил свое существование.

Без клуба, но со школой
При строительстве инженерных сооружений вдоль государственной границы одновременно поднимался и сам гарнизон Занадворовки. Первыми были построены пекарня и баня. К строительству жилых домов в гарнизоне привлекались также японские военно-планированные под советским гарнизонным командованием. Но в целом развитие Занадворовки было связано с вводом в строй

местной электростанции на дизельных установках, демонтированных со списанных военных кораблей. Снабжать электричеством удавалось не только военные объекты и всю Занадворовку, но и соседние села Филипповку с Кравцовкой.

Свое место в 1942 году занял в Занадворовке двухэтажный Дом офицеров Советской Армии - ДОСА. Вначале его место с уже готовым фундаментом и нулевым циклом попало под наводнение при разливе Амбы в тайфун. Тогда строительство перенесли на улицу Гвардейскую. До асфальтирования улиц в Занадворовке сама Гвардейская и все тротуары к ДОСА были замощены диким камнем. В постсоветское время ДОСА стал Гарнизонным офицерским клубом - ГОК. А с уходом военных из Занадворовки армейские и муниципальные власти хотя и обещали передать здание бывшего ДОСА под православную церковь, однако весной 2011 года продали здание под разборку на кирпич и стройматериалы. И с вывозом всей разборки за пределы села.

Первая общеобразовательная школа в селе Занадворовка была открыта в 1901 году и значилась как начальная церковно-приходская. На уровне одноклассной двухгодичной. На годовое содержание школы сельским приходом расходовалось до 147 рублей с учетом стоимости дров. Из-за отсутствия при Занадворовском храме собственного настоятеля (священника) церковно-приходскую школу передали затем в систему Министерства народного просвещения. Школа стала действовать за счет казны, в нее был назначен свой учитель, он же заведующий на казенном жаловании.

С приходом в Занадворовку военных в селе в была построена двухэтажная школа-семилетка. На фронтона здания и по сей день обозначен 1939 год постройки. С 1957 года школа становится средней общеобразовательной школой. Именно такого уровня школа в Занадворовке и остается пока со всеми предложениями по ее «оптимизации» в системе постсоветского образования».

Вячеслав ШИПИЛОВ,
Продолжение
читайте
в след. номере



Офицерский Всероссийский праздник колхозного Бородино

ной ответственностью) «Занадворовское» по разведению крупного рогатого скота. Учредителями ООО стали 3 работника бывшего совхозного отделения. Однако в июле 2006 года на предприятии введен режим банкротства, и к концу года оно было ликвидировано. Сельчане стали полагаться на самозанятость в личном натуральном хозяйстве.

Именем чиновника

По Федеральному закону № 131-ФЗ от 6 октября 2003 года о местном самоуправлении в редакции от 8 февраля 2006 года село Занадворовка лишилось собственного сельсовета и административно-территориальной самостоятельности. Стала одним из 6 сел Барабашского сельского поселения. И на сходе граждан Занадворовки получил назначение сельский староста при минимуме власти.

Были годы, когда Занадворовка относилась к Раздольнинской и Барабашской волости, и само село становилась центром Занадворовской волости. Занадворовку переподчинили Посытскому, Барабашскому, Владивостокскому и Надеждинскому районам. И только с 1964 года Занадворовка в границах Хасанского района.

Как бы там ни было, но в апреле 1935 года переименованной в Буденновске Занадворовке официально было возвращено ее историческое название. Оно было продолжением имени исправника (начальник

областного правления. Его чин в табели о рангах соответствовал тогда VII классу - надворный советник (равен подполковнику). Полиевкт Занадворов напрямую был причастен к исследованию и отводу крестьянам земель и участков леса на строительство домов. Выдача ссуд, обеспечение сельскохозяйственным инвентарем, семенами, рабочим и мясомолочным скотом: все это было служебными заботами Полиевкта Занадворова на протяжении всех двадцати с лишним лет его деятельности по освоению Южно-Уссурийского края. А название села в честь Полиевкта Занадворова стало уже прижизненным признанием заслуг чиновника.

Красная армия всех сильней

Впервые в истории села вопрос о размещении в Занадворовке воинских частей возник после вооруженного советско-китайского конфликта на КВЖД - Китайско-Восточной железной дороге 12 октября - 22 декабря 1929 года. При этом Особая Дальневосточная армия - ОДВА была создана 6 августа 1929 года как раз перед ее блицкригом в Китае. А с 1932 года, как Северо-Восточный Китай был оккупирован Японией, уже Краснознаменная - ОКДВА приступила к развертыванию войск вдоль государственной границы. В Занадворовке был расквартирован один из батальонов 1-й Тихоокеанской стрелковой дивизии из Раздольного и полуэскадрон (64 всадни-

ка) 9-й Дальневосточной кавалерийской бригады из Никольска-Уссурийского. К началу советско-японского военного столкновения у озера Хасан в июле-августе 1938 года в Занадворовке уже стоял отдельный гарнизон ОКДВА. Помимо стрелковых (пехоты) частей здесь дислоцировался ударный бронебатальон в составе 52 танков Т-26, а также автомобильная рота с 3-тонными машинами ЗиС-5 (завода имени Сталина).

Что такое антисептик?

История развития антисептики началась довольно давно. При проведении оперативных вмешательств несколько столетий тому назад большинство пациентов имело значительные осложнения, вплоть до летального исхода, из-за занесения инфекции в организм.

Во второй половине XIX века Джозеф Листер стал применять первый антисептик – карболовую кислоту, благодаря чему совершил революцию

которые эффективно борются с распространением патогенных бактерий и вирусов. На всех окружающих нас поверхностях, в воздухе вокруг и даже на нашей собственной коже находятся тысячи микроорганизмов, которые могут вызывать инфекционные заболевания. Использование дезинфицирующих средств – это эффективный способ борьбы с микробами, позволяющий уменьшить их количество до безопасного уровня. Антисептики представ-

до 75% спирта (этилового, пропилового, изопропилового или их комбинация). Данный вид средств является наиболее эффективным в плане уничтожения патогенных микроорганизмов.

Бесспиртовые или другое название – антисептики на водной основе: в их составе присутствуют вещества, обладающие бактерицидной активностью, например, полигексаметиленбигуанид, алкилдиметилбензиламмоний хлорид и др. Данный вид препаратов обладает меньшей эффективностью, чем спиртосодержащие антисептики, но зато им можно обрабатывать поверхностные раны, слизистые оболочки и т.д.

Кожные антисептики для ран: это современный вид препаратов, основная задача которых это продезинфицировать рану и создать условия для ее скорейшего заживления.

Антисептики в быту

- Спиртосодержа-

ляют собой не только медицинские расходные материалы, они должны быть обязательным атрибутом каждой домашней аптечки.

Виды кожных антисептиков

Спиртосодержащие в составе содержится

щие средства идеальны для очищения кожи рук при отсутствии видимых загрязнений.

Сам спирт гидролипидно нейтрален, в особенности с другими добавками, и поверхностно активен, что немаловажно в деле уничтожения вредных патогенных микроорганизмов.

Применять антисептик просто – флакончик без проблем поместится даже в маленькой сумочке, а сам процесс обработки кожи занимает полминуты от силы, причем вам не нужно искать воду и мыло.

Гель

Гелевая продукция санитайзеров представлена антибактериальными и антисептическими разновидностями. Разница в том, что антибактериальный гель справляется только с бактериями, антисептический борется еще и с вирусами, потому он более эффективен.

Антисептический гель – наиболее популярный вид санитайзера для повседневного использования. Продается в объемах 20, 30 и 50 мл. Для применения в профессиональной среде (медицинские органи-

зации, промышленные предприятия и т.д.) – в объемах 100-250 мл. Флакон имеет дозатор для порционного выдавливания средства.

Спрей

Антисептик спрей

крема от других видов антисептических средств заключается в том, что они в основном защищают от бактерий, но не от вирусов. Их принцип работы заключается в



создании особой защитной пленки, которая защищает от негативного воздействия патогенных бактерий. Такой крем защищает, питает и поддерживает водный баланс кожи рук.

Эффективность кремов во многом уступает в санации другим видам антисептиков. Они больше применяются после использования дезинфицирующих гелей или спреев для создания эффекта «жидких перчаток».

Салфетки

Дезинфицирующие средства используются для очищения кожи рук, а также предметов бытового назначения. Они пропитаны специальным дезинфицирующим средством.

Крем

Основное отличие

эффективности против бактерий и вирусов. Они не летучи, не имеют резкого запаха, хорошо растворяются в воде, некоторые из них имеют моляющие свойства, стабильны, не повреждают объекты обеззараживания. Средства на основе четвертичных аммониевых соединений обладают бактерицидной активностью, фунгицидной и избирательной вируцидной активностью.

С использованием антисептических средств нужно быть

осторожным, так как большинство из них при частом использовании высушивают кожу, провоцируя шелушение. Обычно к такому последствию приводят антисептики, в составе которых отсутствуют дополнительные смягчающие компоненты. К тому же не рекомендуется проводить санацию рук с их помощью слишком часто, так как

вместе с патогенными бактериями они могут подавлять действие естественного защитного барьера кожи.

Наталья
СЕЛИЧЕВА



антимикробной активностью обладает изопропиловый спирт с концентрацией не менее 60%, этиловый спирт с концентрацией не менее 70%. Спирты могут комби-

нироваться как между собой, так и с другими антисептическими веществами.

Бесспиртовые антисептические средства немного уступают спирту в своей эф-

в мире хирургии. С этого времени дезинфицирующие средства применяются при каждом оперативном вмешательстве.

Антисептики – это специальные обеззараживающие средства, имеющие в составе компоненты,

специальные обеззараживающие средства, имеющие в составе компоненты, такие как глицерин, парфюмерные ароматизаторы, масла и комплексы добавок для увлажнения и ухода за кожей рук.

Наиболее эффективными кожными дезинфектантами считаются спиртосодержащие средства определенного объема. При этом существенной

Традиции и культура

Корейская настольная игра «Хато»

Хато, или хватху знаменитая корейская карточная игра.

Хватху очень популярны в Корее. Как показывают данные социологических исследований, более 90% взрослого населения страны знакомы с правилами игры. Кроме того, в последние годы с развитием электронных технологий, эта игра перешла на очередной этап развития, перекинувшись в пространство Интернета, где существуют тысячи сайтов, предлагающих on-line игру, и на дисплеи мобильных телефонов.

Немного истории

Слово хватху пишется в два слога, означающих соответственно «цветы» и «бой». Таким образом,

название карт означает «бои цветов», и достаточно даже самого беглого взгляда на внешний вид этих карт, чтобы понять, насколько гармонично подходит это название. Колода состоит из 48 карт с очень яркими картинками, на которых главным образом изображены разные цветы. Картинки не повторяются, и это доказывает, что создатели карт подходили весьма творчески к их составлению. Дело в том, что все 48 карт символизируют 12 месяцев года. На каждый месяц приходится по 4 карты разного достоинства. Из 4-х карт на 2-х изображены только цветок или растение, символизирующие тот или иной месяц, а на других 2-х кар-

Январь (сосна)
На картах изображена сосна, на которой сидит журавль. Именно в январе журавль обычно

ет цвети сакура - дерево вишни. Это действительно очень красиво: изящно изогнутая ветка вишни над черепичной

Июнь (пион)

Бабочка летит к цветущему пиону. И действительно, аромат пионов пропитывает июньский воздух.

Июль (клевер)

В июле обычно наступает пора цветения клевера, и дикие горные кабаны любят резвиться на поле красного клевера.

Август (гора)

Над безлюдной горой пролетает стая гусей. Давно было замечено, что летом, перед заходом солнца, гуси всегда перелетают с места на место. Гусь - ночной птица. Поэтому образ гуся связан с представлениями о ночном одиночестве человека, разлуки с родными местами, любимым человеком. И поэтому на вершине горы никого нет.

Сентябрь (хризантема)

Хризантема - символ

образа поздней осени, глубокой ночи. В кустах павлонии притаилась мифическая птица феникс. В одной корейской народной песне есть такие слова «посажу я павлонию и феникса своего дождусь. Прилетит ли он ко мне?» Феникс - благородная птица, приносящая счастье и удачу.

Декабрь (дождь)

Дождь льет как из ведра. Человек идет под зонтом, у его ног протекает река, а в левом нижнем углу лежит лягушка. В Корее из-за особенностей климата, декабрь порой ассоциируется именно с дождем.

Карты с иероглифом «кван»

На 5 картах помещен иероглиф кван, указывающий на особый статус этих карт. Значение иероглифа кван - свет, луч света. Символическое значение этого иероглифа заключается в обозначении вдохновения. Этим иероглифом как бы маркируются наиболее выразительные элементы восточной образности. Если обратиться к



само название этих карт можно перевести как «бои цветов».

Единого мнения о происхождении игры нет, хотя большинство исследователей указывает на то, что в Корее карты хватху получили активное распространение в начале XX века. Некоторые считают, что игра пришла в Корею из Японии. Дело в том, что в Японии есть абсолютно похожая игра с такими же картинками и правилами. И там эти карты называются Ханафуда (花札), что переводится с японского как «цветочные карты».

Внешний вид

Как говорилось выше,

так тот же самый цветок или растение в сочетании с животным, луной, человеком, цветной полоской или иероглифом кван (свет, луч), которые и определяют достоинство карты. Появление природной тематики в отдельных элементах карт вряд ли можно назвать случайностью. Широко известно, что тема природы, гармонии с природой и окружающим миром всегда занимала особое место в традиционном дальневосточном искусстве. Присутствие того или иного животного на карте с тем или иным растением также имеет свое объяснение.

Март (вишня)

В конце марта начина-

дерево сливы цветет в феврале. Именно поэтому слива, цветущая зимой и очень ранней весной, когда кругом снег, является символом стойкости, способности противостоять невзгодам. В феврале на сливе можно увидеть иволгу, пересекающую с ветки на ветку в поисках съестного. Иволга в дальневосточной поэзии связана со временем цветения природы, с ранней весной. Пение иволги и цветение сливы - основные образы, лежащие в основе идеальной картины весны.

Март (вишня)

В конце марта начина-

дерево сливы цветет в феврале. Именно поэтому слива, цветущая зимой и очень ранней весной, когда кругом снег, является символом стойкости, способности противостоять невзгодам. В феврале на сливе можно увидеть иволгу, пересекающую с ветки на ветку в поисках съестного. Иволга в дальневосточной поэзии связана со временем цветения природы, с ранней весной. Пение иволги и цветение сливы - основные образы, лежащие в основе идеальной картины весны.

Май (ирис)

В мае наступает пора цветения ирисов. Именно поэтому корзина, полная цветов ириса, расположается на картах, символизирующих этот месяц.

Жаворонок всегда ассоциируется с весной, уже заявившей о себе, с ранним утром. Жаворонок всегда ассоциируется с весной, уже заявившей о себе, с ранним утром.



стойкости, неподвластности обстоятельствам. Она - цветок, причастный к вечному, несущий идею «невременного».

Октябрь (клен)

Клен всегда выступает главным элементом осеннего пейзажа.

Ноябрь (павлония или утун)

Павлония или утун -

творчеству поэтов, то и в китайской, и в корейской, и в японской традициях мы найдем упоминание о журавле и о цветении вишни, о луне и о мифической птице феникс, и, конечно же, о сезоне дождей.

Автор
Д. А. Самсонов

Корейские идиомы на каждый день

돈구름을 잡다 - (тын-курмыль чаптада) - Хватать пролетающие облака

Русский аналог: Строить замки из песка.

서울 가서 길 서방 찾는 다 - (соуль касо ким со-бан чаннъида) - Поехать в Сеул искать господина Кима

Русский аналог: Искать иголку в стоге сена.

발 없는 말이 천리 간다 - (паль омнын мари чонни канда) - Слово и без ног пройдет тыся-

чую ли

Русский ана-

лог: Слово не во-

робей, вылетит —

не поймаешь.

두 손뼉이 맞아 소리가 난다 - (ту сонплэги маджая сори-га нанда) - Звук создают только 2 ладони

Русский ана-

лог: Танго не

станцует один.

금강산도 식후경 - (кым-ганссандо сикхуген) - Даже горами Кымган любуются

после еды

Русский ана-

лог: Танго не

станцует один.

Русский ана-

лог: Соловья

баснями не кормят.

작은 고추가 맵다 - (чагын-кочуга мэпта) - Маленький перчик, да острый

Русский ана-

лог: Мал зо-



Русский аналог: Соловья баснями не кормят.

작은 고추가 맵다 - (чагын-кочуга мэпта) - Маленький перчик, да острый

Русский аналог: Мал зо-

лотник да дорог.

눈이 빠지도록 기다리다 - (нуни плладжиторок кидарида) - Ждать, пока глаза не вывалится

Русский аналог:

Ждать до упора.

돈이 돈을 번다 - (тони тоныль понда) - Деньги получают деньги

Русский ана-

лог: Деньги к деньгам.

가게는 게 편이라 - (гаджэн-ке пенира) - Рак на стороне краба

Русский ана-

лог: Два са-

лога - пара.

그림의 뼈 - (кыриме тток)

- Рисовый пирожок на кар-

тине

Русский аналог:

Видит око да зуб неймет.

금강산도 식후경

Даже горами Кымган

любуются после еды

Смысл - наслаждаться

красотой нужно на сытый

желудок.

눈이 높다 (нуни нопта) -

занышенные требования к

другим (досл. глаза высокие)

세 살 죽 벼룩 (마음)이 여

든까지 간다 - Дурные при-

вычки с трех лет не ис-

правляются до восьми-десяти.

Означает то, что нужно быть осторожным, чтобы с детства не приобретать дурные привычки

꿈보다 해몽이 좋다 - (досл. - толкование сна приятнее самого сна)

Говорить о чем-либо лучше, чем есть на самом деле

보기만 그럴 듯하지만 실족이 없는 사람 - Человек, производивший самое хорошее впечатление, оказался ничтожным.

Поздравления от краеведа

Поздравляем!

Поздравляем с днем рождения!

Ти Леонид Николаевич

Лим Роберт Николаевич

Ким Татьяна

Ию Элюбина

С днем рождения поздравляю

И желаю день за днем

Быть счастливее и ярче,

Словно солнце за окном.

Пожелаю я здоровья,

Много смеха и тепла,

Чтоб родные были рядом

И, конечно же, добра!

Пусть день будет побольше,

Путешествий и любви.

Чашу полную заботы,

Мира, света, красоты!

Поздравляем с днем рождения!

Шегай Юлия Ивановна

Хегай Геннадий Борисович

Сон Григорий Иванович

Югай Эльта Васильевна

Пусть в жизни будет все, что нужно:

Здоровье, мир, любовь и дружба.

Не отвернется путь успеха,

Удача любит больше всех.

Пусть счастье будет настоящим,

К мечте и радости манящим.

И много-много светлых лет

Без боли, горестей и бед!

Поздравляем с днем рождения!

Кан Лелина

Ким Елена Владимировна

Курило Ольга Ивановна

Хван София

В долгожданный день рождения

Мы поздравить вас спешим,

Счастья, радости, веселья

Пожелать мы вам хотим,

Чтобы заботы и печали

Вы не знали никогда,

Чтобы здоровье и удача

Были рядом всегда!

Поздравляем с днем рождения!

Пак Зоя Константиновна

Ким Нина

Ли Геннадий Борисович

Ли Людмила Семеновна

Желаю счастья в день рождения,

Здоровья, смеха, доброты!

Пусть дарит каждое мгновенье

Осуществление мечты!

Все то, что радость доставляет

И от чего душа поет,

Все то, что сердце вдохновляет,

Пусть обязательно придет!

Поздравляем с днем рождения!

Ли Эльмира Хакмовна

Ключнев Василий Егорович

Цой Александр Гидонович

Тебе желаю море счастья,

Улыбок, солнца и тепла.

Чтоб жизнь была еще прекрасней,

Удача за руку вела!

Пусть в доме будет только радость,

Уют, достаток и покой.

Друзья, родные будут рядом,

Беда обходит стороной!

Поздравляем с днем рождения!

Хегай Маргарита Васильевна

Цой Маргарита Владимировна

Хе Светлана

С днем рождения поздравляю

И от всей души желаю

Радости, любви, успеха,

Чтобы повод был для смеха!

Пусть что хочется — случится,

Ну а счастье — вечно длится,

Если встретятся невзгоды —

Пусть не сделают погоды!

Поздравляем с днем рождения!

Хегай Светлана Васильевна

Хегай Юрий Михайлович

Ким Аркадий Алексеевич

Пусть солнце светит ласково,

Лучисто и приветливо,

Цветы в хрустальной вазочке

Стоят в воде кокетливо,

Улыбка будет радостной

Всегда, как в день рождения,

И целый год окажется

Счастливым продолжением!

Поздравляем с днем рождения!

Югай Мирон Алексеевич

Югай Светлана Секчеровна

Ким Михаил Борисович

Пусть будет все: любовь, везенье,

Удача, радость, настроение,

Тепло, здоровье, чудеса,

Достаток, смех и красота!

И будет все большим и нужным,

Приятным, ярким, самым лучшим,

Неповторимым и красивым,

Веселым, радостным, любимым!

Поздравляем с днем рождения!

Цой Ольга Николаевна

Цой Владимир Хикванович

Пак Елизавета Ивановна

Ли Ирина Афанасьевна

Поздравляем с днем рождения!

Желаем радостных мгновений.

Побольше света и тепла,

Улыбок, счастья и добра.

Здоровья крепкого, везенья,

Любви, удачи, настроения.

Больших побед на все годы,

Успеха в жизни навсегда.

Общество пожилых людей «Ноиндан»
при НКА корейцев Приморского края

Поздравляем с днем рождения!

Кислов Максим Владимирович

Хоминич Максим Андреевич

Щербинин Олег Анатольевич

Кузанкин Евгений Сергеевич

Пипоть Александр Юрьевич

С днем рождения поздравляю

И от всей души желаю

Радости, любви, успеха,

Чтобы повод был для смеха.

В доме пусть царит порядок,

В кошельке будет достаток,

Всего лучшего желаю

И еще раз поздравляю!

Автобаза «Дружба»

Теплые строки

Общество пожилых людей «Ноиндан» при Национально-культурной автономии корейцев Приморского края от всей души поздравляет с 70-летним юбилеем Ли Радика Васильевича.

Пусть все мечты исполняются,
Пусть все желанья сбудутся,
Пусть радости запомнятся,
А горести забудутся.

Здоровье будет крепкое,
В делах всегда согласие,
Любовь навеки верная —
Без ссор и разногласия.

Общество пожилых людей «Ноиндан» при Национально-культурной автономии корейцев Приморского края от всей души поздравляет с 70-летним юбилеем Ким Софию.

Поздравляем с юбилеем,
Чтоб сбывались все мечты.
Было чудным настроение,
Доброты и красоты.

Чтоб свершились все желанья,
Улыбались небеса,
Оправдались ожиданья,
И искрились чистые глаза.

Общество пожилых людей «Ноиндан» при Национально-культурной автономии корейцев Приморского края от всей души поздравляет с 70-летним юбилеем Тегай Светлану Николаевну.

Пусть в жизни будет все, что нужно:
Здоровье, мир, любовь и дружба.
Не отвернется путь успеха,
Удача любит больше всех.

Пусть счастье будет настоящим,
К мечте и радости манящим.
И много-много светлых лет
Без боли, горестей и бед!

Общество пожилых людей «Ноиндан» при Национально-культурной автономии корейцев Приморского края от всей души поздравляет с бриллиантовой свадьбой Пак Чан Мок и Ким Жину Васильевну.

Бриллиантовая свадьба — 60.
Это восхищения достойно!
Чувства ваши юных удивят:
Смотришь — улыбаешься невольно.

Столько лет друг друга понимать,
Вместе быть и в радости, и в горе,
Что судьбой дано покорно принимать.
Вы — два капитана в жизни море!

Пусть судьба вам дарит только счастье,
Радость и веселье много дней.
Стали вы давно для всех примером,
Пусть вас вдохновляют юбилей.

Вода из фильтра: польза и вред

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

технической) водой в трубы с холодной, что также не добавляет питьевой воде полезных свойств. Все вышеперечисленное, конечно же, наталкивает на мысль о дополнительной очистке воды. Но нет ли здесь подводных камней? Рассмотрим подробнее, какие виды фильтров могут использоваться в домашних условиях.

Виды фильтров

Существуют 3 основных вида фильтров.

1. Проточный

фильтр. Для данного фильтра необходимо постоянное течение воды. Если такой фильтр простоят определенное время без работы, внутри него начинают скапливаться бактерии, которые потом оказываются у вас в стакане. Данный фильтр представляет собой несколько последовательно соединенных сменных картриджей (обычно их три) с различным наполнением. Вода проходит через эти картриджи и очищается от механических частиц, микроорганизмов, хлора и его соединений, тяжелых метал-

лов, солей и прочего.

2. Фильтр обратного осмоса. Осмос - это процесс, при котором вода, проходя-

могут стать источником распространения вредных микроорганизмов, если их долго не менять.

Если долго пить воду, избавленную от этих веществ, то организм лишается основного источника магния, калия, натрия и кальция. Вот почему многие специалисты не рекомендуют пить отфильтрованную воду в течение длительного периода времени.

Так, например, известный ученый Р.Даррел, занимающийся изучением различных способов очистки воды, писал: «Отфильтрованная вода не способна сохранять жизнь даже в аквариуме с рыбками. Они попросту погибнут».

Вода, содержащая в себе минералы, необходима для всех функций клеток. Без полезной воды организм будет отбирать полезные микроэлементы сам у себя, у отдельных органов, что в конечном итоге приведет к отказу одного из них.

Следует отметить, что отфильтрованная или дистиллированная вода может быть полезна. Так, например, в краткосрочном периоде такая вода может поглощать токсичные вещества в организме и выводить их благодаря своей способности поглощать углекислый газ.

Выводы

- Применять фильтры с минерализацией. Такие фильтры удалят примеси, а затем избирательно насытят воду нужными микроэлементами. Особенно это касается фильтра обратного осмоса, который почти полностью убирает все минералы из воды, поэтому его стоит обязательно укомплектовывать дополнительным модулем минерализации.

- Комбинировать использование фильтрованной и бутилированной воды.

- Своевременно менять фильтрующие картриджи и кассеты.



Подписывайтесь на «Коре синмун», каталог «Почта России»

Стоимость подписки на 6 месяцев составляет 242,64 руб.

МИНИСТЕРСТВО СВЯЗИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ФСН-1

Абонемент На газету журнала **ПР 916**
(индекс издания)

Коре синмун

(наименование издания)

Количество комплектов

на 2020 год по месяцам

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куда

(почтовый индекс)

(адрес)

Кому

Линия отреза

ПВ литер место

Доставочная карточка

ПР 916
(индекс издания)

Коре синмун

На газету
журнал

(наименование издания)

Стом- мость	подписки	руб.	коп.	кол-во ком- плектов	
каталожная		руб.	коп.		
переадресовка		руб.	коп.		

на 2020 год по месяцам

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

почтовый индекс

код улицы

дом корпус квартира

Фамилия И.О.

Подводные камни
Все вышеупомянутые способы очистки воды справляются со своей задачей: очищают воду от вредных примесей. Но, как это часто бывает, тут присутствуют и свои подводные камни. Рассмотрим их подробнее.

1. Проточный фильтр. Самая основная проблема заключается в том, что с вредными примесями из воды удаляются также и растворенные в ней микроэлементы, необходимые для организма человека. Помимо этого фильтрующие картриджи постепенно засоряются, вбирая в себя отфильтрованные примеси, и наоборот

засоряются. Несмотря на все уверения производителей, редко бывает, чтобы при регулярном использовании какой-либо фильтр нормально функционировал дольше месяца.

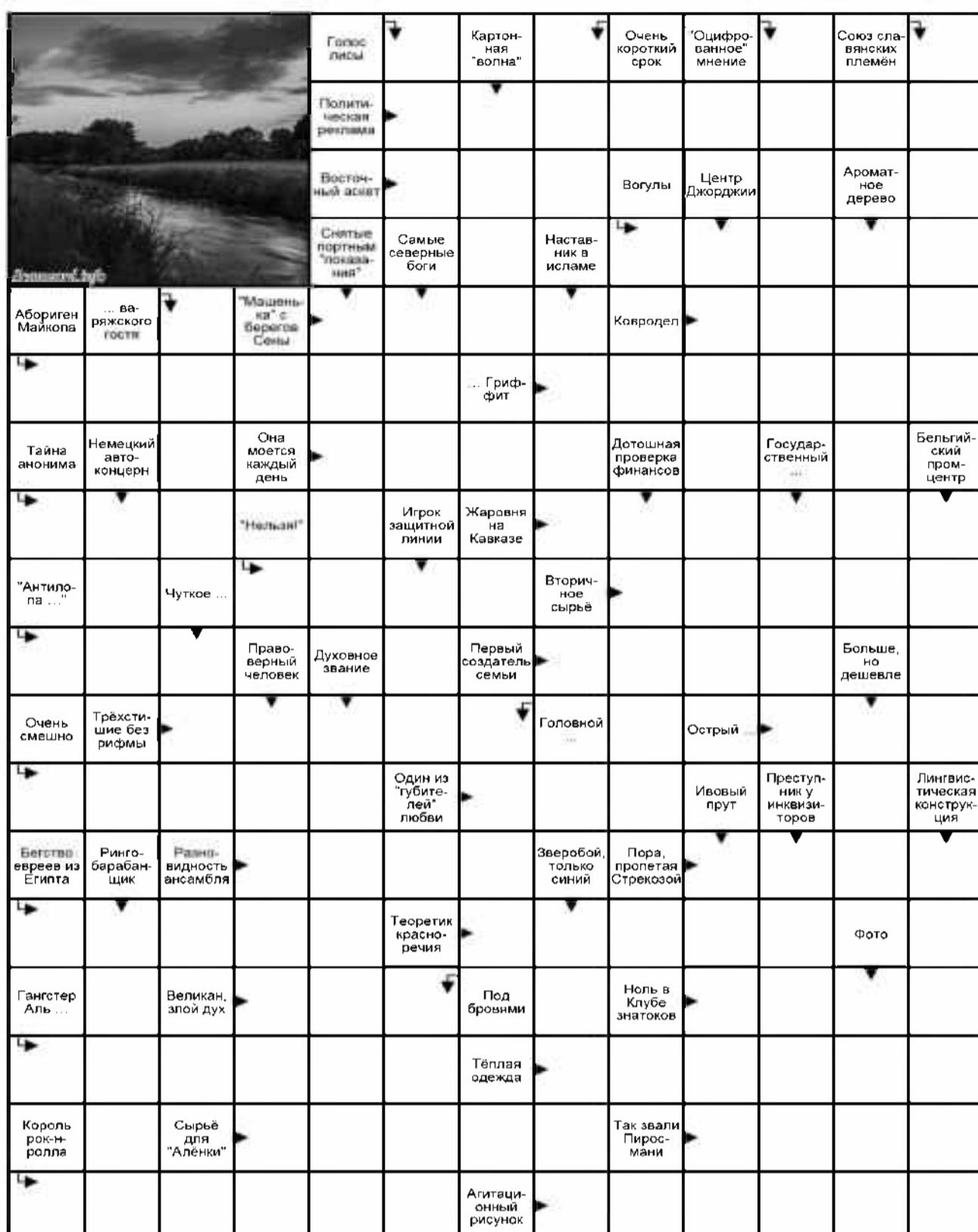
2. Фильтр или не пить

Вообще, термин «чистая вода» многими специалистами не всегда воспринимается как «здоровая вода». Объясняют это тем, что при фильтрации воды из нее удаляются как вредные, так и полезные вещества.

Даже водопроводная вода содержит множество полезных минералов, необходимые нашему организму для нормального функционирования.

Наталья СЕЛИЧЕВА

Калейдоскоп

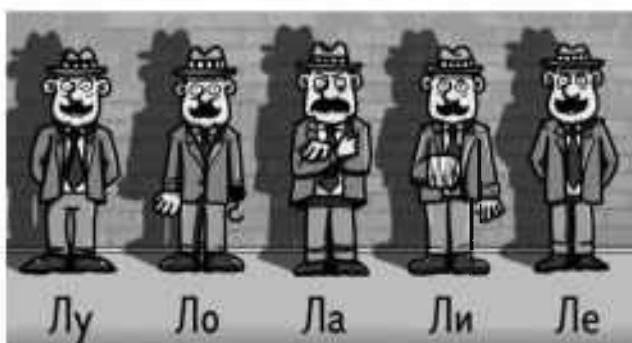


Ответы на
сканворд
в номере №6
от 25.06.2020 г.

П	Т	Н	А	Я	А	Э	К	Ю
Л	Е	О	Н	Е	М	А	С	Ш
И	Б	Й			Б	У	К	Т
Р	Е	Г	И	С	Т	Р	Э	Л
О	О	Р	Е	О	Л	Ф	У	Л
Б	У	Р	Р	А	Й	Е	П	А
Г	Е	Б	Л	Ю	Т	А	Е	Ч
О	У	С	И	К	С	В	О	А
С	В	Е	Т	Т	О	М	Т	Е
О	У	Д	Е	Л	К	О	Н	Л
П	Р	И	З	Т	О	Н	Р	О

Кто преступник?

— Я только что приехал в этот город, и тут же какой-то мужчина, угрожая пистолетом, украл у меня часы! — рассказывал турист в полицейском участке.
— Выглядел он так: у него были усы, шляпа...



— Можете не продолжать, — перебил его начальник полиции. — Мы уже все знаем, ведь повсюду в городе установлены камеры наблюдения. Вот, взгляните на фото А.

— Думаю, что преступление совершил один из пяти близнецов-мошенников: Лу, Ло, Ла, Ли или Ле, — сказал начальник полиции. — Мы уже доставили их сюда.

Посмотрите на них и назовите преступника.

© 2019 otrinna.ru

Очень короткий срок
"Оцифрованное" мнение
Союз славянских племён
Ароматное дерево
Вогулы
Центр Джорджии
Наставник в исламе
Ковродел
... Гриффит
Дотошная проверка Финансов
Государственный
Бельгийский пром-центр
Жаровня на Кавказе
Вторичное сырье
Первый создатель семьи
Головной
Острый
Ивовый прут
Преступник у инквизиторов
Лингвистическая конструкция
Зверобой, только синий
Пора, проплетая Стрекозой
Фото
Ноль в Клубе знатоков
Тёплая одежда
Так звали Пироманы
Агитационный рисунок



— Можете не продолжать, — перебил его начальник полиции. — Мы уже все знаем, ведь повсюду в городе установлены камеры наблюдения. Вот, взгляните на фото А.

— Думаю, что преступление совершил один из пяти близнецов-мошенников: Лу, Ло, Ла, Ли или Ле, — сказал начальник полиции. — Мы уже доставили их сюда.

Посмотрите на них и назовите преступника.

Гороскоп на август

Овен

Гороскоп на август предрекает, что Овны слишком переоценивают свою значимость и в итоге останутся с носом. Звезды же советуют представителям данного знака подойти к данному этапу жизни как к увлекательной и познавательной игре. Получить выгоду из сложившихся обстоятельств смогут только те Овны, которые забудут, что такое гордость, высокомерие и лицемерие.

Телец

Последний месяц лета для Тельцов станет самым мирным и спокойным временем в году. Вы будете погружены в семейную идиллию. Да и на работе все будет складываться как нельзя лучше. Звезды советуют Тельцам вдоволь наслаждаться «белой» полосой и запастись приятными воспоминаниями.

Близнецы

Август для Близнецов обещает быть позитивным, творческим, познавательным. Вы неожиданно для себя потянетесь к новым знаниям. С огромным интересом будете исследовать не только внешний мир, но и самого себя. Смысла бытия найдете высоко в горах, в местах, где никогда не были.

Рак

В последний месяц лета Раки будут настроены воинственно к окружающему миру. Бытовые проблемы, текущие рабочие дела будут неприятны вам, и вы постараетесь сбежать от всего, что доставляет вам неудобства. Раков вдруг станет заботить мнение окружающих, то, как они выглядят в глазах посторонних. Из-за этого вы не сможете чувствовать себя свободно и раскованно.

Лев

В конце лета Львам придется много общаться. Вам захочется давать советы, учить чему-то, проявлять внимание ко всем, кто вас окружает. Август — идеальное время придумать планы на ближайший год. В «свой» месяц Львам все будет удаваться без лишней сути и сложностей.

Дева

Рациональные, трезво мыслящие Девы в августе представят совсем в другом амплуа. В них вдруг проснется легкомыслие, присущее знакам воздуха. Скромные Девы будут вовсю пользоваться своим природным обаянием и привлекательностью. Открытость, общительность и ребяческая наивность помогут решить любые проблемы.

Весы

Творческие представители знака зодиака будут в августе на высоте. Все ваши планы и идеи будут легко воплощены в реальность. В этот благотворный период стоит попробовать себя в совершенно новых амплуа. Если вас не устраивает ваша работа, то пора задуматься о получении второго высшего образования. Методом проб и ошибок вы найдете себе новое призвание.

Скорпион

Скорпионам в конце лета придется хорошо постараться, чтобы добиться успеха и в семейной жизни, и в карьере. Подходите к решению вопросов творчески, с ноткой самореквием — сейчас не время для негативных мыслей и самобичевания. Позитивно настроенные Скорпионы в конечном итоге получат гораздо больше тех, кто все это время занимался самокопанием.

Стрелец

Благодаря взаимодействию Солнца, Марса и Меркурия Стрелец получит усиление своей огненной стихии. В нем разовьются такие качества как лидерство и инициатива. Стрельцы будут чувствовать себя непобедимыми. Это ощущение значимости приведет их к небывалым успехам.

Козерог

В начале месяца Козероги будут витать в облаках. В это состояние их ввергнет случайная встреча со старым знакомым или бывшей любовью. Серьезные начинания, дальние поездки, заключение контрактов в это время лучше не планировать.

Водолей

Водолеев ждут судьбоносные события. Причем они могут быть и в семейной жизни, и в рабочей. Даже в эмоциональном плане возможны изменения. Во всем, что с вами происходит, находите выгоду, ловите нужную «волну». Если вы научитесь доводить начатое до конца, то многие идеи удастся осуществить еще до окончания лета.

Рыбы

Рыбы поставили перед собой цели, которые можно достичь, изрядно потрудившись. Но желание прославиться будет настолько большим, что в вас проявится небывалое трудолюбие. Рыбы склонны учиться на своих ошибках. Конец лета — самое время проанализировать все допущенные промахи и понять, почему они произошли. «Работа над ошибками» поможет впредь не допускать их.

Как богач суд проиграл

Случилось это в старые-престарые времена.

Молотили крестьяне ячмень на дворе у помещика. Солнце вовсю палил, жара, духотища; устали крестьяне, сил нет. А тут еще помещик на циновке сидит, отдыхает, за работниками наблюдает.

Вдруг откуда ни возьмись цыпленок выскоцил и по двору побежал.

И вот нечаянно один крестьянин — Док Све его звали — прибил цыпленка своим цепом. Испугались крестьяне, а Док Све хозяину в ноги упал.

— Прости меня, — говорит, — не хотел я его убивать.

А хозяин как раскричится:

— Ты моего лучшего цыпленка прибил! Плати теперь за него!

Вздохнул Док Све:

— Да ведь не виноват я, господин. И зачем вы так кричите? Ведь цыпленок всего несколько медяков стоит. Ну хорошо, заплачу я.

Еще пуще раскричался хозяин:

— Несколько медяков, говоришь? Да мой цыпленок девять лян (Ляна — серебряная монета в старой Корее) стоит!

— Помилуйте, господин, — взмолился Док Све, — где это видано, чтобы цыпленок девять лян стоил? Да у меня столько денег отродясь не бывало!

— Ты что, спорить со

мной собрался? — затопал ногами помещик. — Говори, будешь платить или нет?

Рассердился крестьянин:

— Не буду я за цыпленка девять лян платить, несправедливо это! Пошли к судье — пусть он нас рассудит!

Сказал так крестьянин и к судье пошел, и помещик туда же отправился. Идет посмеивается: знает, что судья

Пришли крестьяне в суд, а Док Све с помещиком уже там. Судья сидит толстый, важный, позади него два грозных стражника, по правую руку — писарь. Притихли крестьяне, стали слушать, как судья суд вершил. Вот судья посмотрел на помещика и спрашивает его вежливо:

— Расскажите, господин, что у вас приключилось?

— Так ведь я не нарочно! Молотили мы ячмень, а цыпленок откуда-то выскоцил и прямо под цеп угодил. Не хотел я его убивать!

— А почему денег за цыпленка не платишь? — спрашивает судья.

— Я бы рад заплатить, да уж очень много он просит, — вздохнул Док Све. — Говорят, его цыпленок девять лян стоит. А где это видано, чтобы за цыпленка девять лян

платенка, цыпленок бы курицей стал, — отвечает помещик, — а хорошая курица дорого стоит.

Закивал судья головой:

— Верно, верно! Бухнулся тут Док Све судье в ноги.

— Помилуйте, господин, — говорит, — да ведь курица всего четыре ляны стоит!

Тут помещик как закричит на Док Све:

— Четыре ляны, говоришь? Какие такие куры четыре ляны стоят: Да мои куры совсем особые! Я их отборным зерном кормлю, студеной водой пою, они у меня в настоящих домиках живут — у каждой курицы свой домик есть. Куры мои все жирные, вкусные! За них и десяти лян не жаль. Если господин судья желает, может любую попробовать.

Опять почесал в затылке судья, потом подумал немного и говорит:

— Вот что, Док Све, прав твой хозяин, плати ему девять лян.

Зашумели тут крестьяне, закричали:

— Неправильно судья судит! Не по совести! Все богачи заодно!

А Док Све вдруг согласился.

— Хорошо, господин судья, заплачу я ему девять лян, — говорит,

Обрадовался помещик: ловко он у бедняка денежки выманил. И судья тоже рад: быстро он Док Све уломал, те-

перь и к помещику пойти можно, курочки отведать. Хотел он со своего места встать, а Док Све и говорит:

— Позвольте, господин судья, слово сказать.

— Чего там еще? — зарычал судья. — Говори скорее!

Поклонился судье Док Све и сказал:

— Раз вы приказали, заплачу я ему за цыпленка, но прежде пусть он мне тридцать лян заплатит.

Судья так и подпрыгнул:

— Ты что, смеяешься над нами вздумал? А Док Све отвечает почтительно:

— Разве посмею я над господином судьей да над господином помещиком смеяться? Я только вот что сказать хочу. Господин помещик рассказывал, что своих кур отборным зерном кормит и на зиму каждой курице домик строит.

Посчитайте-ка, сколько цыпленок зерна съест, пока курицей станет? Малая (Маль — мера веса, около 20 килограммов) два, не меньше. А маль зерна целых пятнадцать лян стоит. Вот пусть и заплатит мне помещик за то зерно, что его цыпленок не съел.

Захохотали крестьяне:

— Молодец, Док Све! Здорово ты их обвел!

А судья только руками развел: ну и Док Све, самого судью перехитрил!

всегда за богатых стоит.

Крестьяне, что вместе с Док Све ячмень молотили, заспорили. Старики головой качают:

— Где это видано: с богачами судиться? Не дело затеял Док Све! А молодые за Док Све стоят:

— Правильно он поступил! Пусть судья их рассудит по правде, по совести! Пошли и мы на суд!

Поклонился помещик судье, показал на Док Све пальцем и сказал жалобно:

— Негодный Док Све моего цыпленка убил, а платить за него не желает. Если каждый чужих цыплят убивать будет, что тогда станет?

Посмотрел судья на Док Све, покачал головой строго:

— А ну говори, почему цыпленка убил?

Поклонился Док Све:

брать?

Призадумался судья, почесал в затылке и к помещику повернулся:

— Правда, что вы за цыпленка девять лян просите?

Поклонился помещик низко:

— Истинная правда, господин судья!

Удивился судья:

— Почему же так много?

— Так ведь если бы Док Све не убил цы-



Максим Подолкин



София Ким



Дмитрий Ли

Детская улыбка

Хотите увидеть вашего ребенка в рубрике «Детская улыбка»?

Присылайте фото на WhatsApp 8-924-324-27-85 либо на почту:

Sinmoon@mail.ru

 @ekoresinmoon

 www.primorkkc.ru